

El Ejército, la Armada, la Aviación y los Carabineros RINDIERON AYER UN HOMENAJE AL PRESIDENTE DE LA REPUBLICA

en señal de protesta por el atentado dinamitero del martes pasado. — Todos los jefes y oficiales de las fuerzas armadas de la República se reunieron en el Estadio Militar. — Las bandas de la guarnición, al llegar S. E., tocaron el Himno Nacional. — Toda la oficialidad abrió calle a la entrada del Excmo. señor Ibáñez al Estadio. — Elocuentes discursos de los generales Félix Urcullu y Pedro Charpín.

“Es necesario que el país sepa que en este instante las instituciones armadas ESTAN SIEMPRE ESTRECHAMENTE UNIDAS Y QUE LAS ALIENTA UN SOLO IDEAL: LA GRANDEZA SUPREMA DE LA PATRIA” dijo el General Urcullu al ofrecer el homenaje a S. E.

Excmo. señor: Un sentimiento de justa indignación por los frecuentes atentados contra la seguridad nacional, en los que no se ha vacilado ante la abyección del crimen, reúne alrededor de V. E. a los representantes de las instituciones armadas de la República y del Cuerpo de Carabineros de Chile, en cuyo nombre tengo el honor de hablar, todos los cuales se han puesto de pie al lado de V. E. y hombres del Gobierno, no para reiterarles leal e incondicional adhesión, pues bien sabido es que siempre habéis contado con ella, sino para que el país sepa que en este instante las instituciones armadas están siempre estrechamente unidas y que las alienta un solo ideal: la grandeza suprema de la patria. No son menester, Excmo. señor, palabras rebucadas para poner de manifiesto el alto significado de este gesto de las instituciones armadas, pues es mucho más elocuente la presencia de todos los jefes y oficiales de la guarnición de Santiago, de carabineros y delegaciones de las unidades vecinas y la adhesión del resto de las guarniciones del país. Aquí estamos, Excmo. señor, de pie a vuestro lado, y podemos estar seguros de que las instituciones armadas, en todo momento, sabrán cumplir con su deber, y que estando con vos, están con la patria, ya que vos encarnáis sus más nobres ideales. ¡Salud, Excelencia!

Esta tarde se inaugura el Instituto del Radium

Asistirán representantes del Gobierno y de la Beneficencia Pública

Hoy, a las 6 de la tarde, se efectuará la inauguración del Instituto del Radium, moderno establecimiento que empezará a funcionar anexo al Hospital de San Vicente de Paul, de esta capital. Este Instituto cuenta con pabellones especiales, en cuyas salas se han instalado varios aparatos destinados a la aplicación del radium. El director de este establecimiento, doctor Pardo Correa, ha invitado a esta inauguración a altos representantes del Gobierno y a dirigentes de la Beneficencia.



El Ministro de la Guerra, General don Pedro Charpín, en los momentos de pronunciar su discurso en nombre de S. E.



El Presidente de la República, Ministros de Estado y altos jefes del Ejército, al llegar al Estadio Militar, donde las fuerzas armadas le tributaron un grandioso homenaje.

La adhesión de las guarniciones del país y de los Apostaderos Navales

El presidente del Club Militar de Chile, general don Félix Urcullu, recibió los siguientes telegramas de los comandantes de las diversas divisiones del Ejército:

“ANTOFAGASTA, 11 de diciembre de 1930.—General Urcullu.—Club Militar.—Santiago: Primera División adhiere incondicionalmente homenaje esa guarnición tributará S. E. Presidente de la República.—General Depassier”.

“CONCEPCION, 12 de diciembre.—General Urcullu.—Estado Mayor.—Santiago: Jefes y oficiales Tercera División Infantería y Regimiento Guías esta guarnición, protestan energicamente contra antipatriótico atentado puente Maipo. Adhieren con entusiasmo a manifestación que la guarnición de Santiago hace hoy a S. E. Presidente de la República y ruegan a U. S., en su calidad presidente del Club Militar, quiera hacer presente S. E. los votos muy sinceros que hacen por su felicidad y la de su familia.—General Novoa”.

“VALDIVIA, 12 de diciembre.—Señor presidente del Club Militar, general Urcullu.—Santiago: Personal IV División adhiere gustoso manifestación que hoy le ofrece a S. E., esa guarnición. Por premura tiempo imposible asistir, como habrían sido mis deseos.—General Ludwig”.

REPRESENTANTES DE LOS APOSTADEROS NAVALES DE VALPARAISO Y TALCAHUANO

En representación del Apostadero Naval de Valparaíso concurrirán ayer al homenaje en el Estadio Militar: el contraalmirante don Jorge Cumming, los capitanes de corbeta señores Edison Frederick, Raimundo Fajardo y el teniente 1.º contador don Roberto Suazo. En representación del Apostadero Naval de Talcahuano, el contraalmirante don Roberto Chappuzeau.

Guerra, general don Pedro Charpín, y del Edecán de Servicio, mayor don Armando Castro; del Secretario de la Presidencia y Edecanes. En la puerta principal fue recibido por los generales Félix Urcullu y Julio Olivares. En esos instantes las bandas tocaban el Himno Nacional. Los jefes y oficiales de la guarnición pertenecientes a la Armada, Aviación y Carabineros, abrieron calle a S. E., quien, terminada la Canción Nacional, se dirigió a una de las avenidas del Estadio donde se le ofreció un buffet. S. E. se encontraba en esos instantes rodeado de los Ministros de Guerra, general Charpín; de Marina, Almirante Von Schroeder; de Interior, don Carlos Frodden; de los generales Urcullu, Olivares, Vial, Otero, Canales, Vergara, Biquier, Sepúlveda, Veliz, etc., de los almirantes Hipólito Marchant, Chappuzeau, Cumming; de los capitanes de navío Rogers, Díaz, Merino Benítez, Jackson, Álvarez, Elizalde, etc.; de los Sub-Secretarios de Guerra, coronel Veloso; de Marina, capitán de fragata Yáñez, Merino Benítez; de Aviación, Comandante Arturo Merino Benítez; del sub-Director General de Carabineros, coronel Concha Pedregal; del Prefecto Jefe de Santiago, coronel Robles Sotomayor; del Director General de Investigaciones, coronel Ventura Maturana; del Secretario de la Presidencia, Comandante Leopoldo Arcaya; del Director de la Academia de Guerra, Comandante Federico Lorea; de los Edecanes señores Carlos Plaza Biech, capitán de corbeta Guillermo Calvo Le Bouffé, y capitán Gustavo Luco, y de todos los jefes y oficiales de Ejército, Armada, Aviación y Carabineros, en número de 700 más o menos. Ofreció la manifestación el Jefe del Estado Mayor, General de División don Félix Urcullu López, quien pronunció una magnífica

Adhesión del Inspector General del Ejército, general Blanche.

El Inspector General del Ejército, general don Bartolomé Blanche, envió el siguiente telegrama al comité organizador del homenaje a S. E. el Presidente de la República: “LINARES, 12 de diciembre de 1930.—Con todo afecto adhiero a la manifestación que mis compañeros dan a S. E. el Presidente de la República, sintiendo no poder estar con ellos.—GENERAL BARTOLOME BLANCHE”.



El presidente del Club Militar, General don Félix Urcullu, haciendo uso de la palabra.

La guarnición del pueblo de Jaca se levantó en armas contra el Gobierno español

MADRID, 12.—Circular rumores sobre que ha estallado una revuelta en Jaca (Provincia de Huesca), los cuales aun no han sido confirmados. El Ministerio del Interior informa a los periodistas que no tiene comunicaciones con Jaca.—(U. P.) MADRID, 12.—(Flash).—El Gobierno reconoce que se ha producido una revuelta en Jaca.—(U. P.) MADRID, 12.—La subita implantación de la censura ha impedido el traslado del mundo, desde las 18.30 y las 19, excepto por intermedio de Gibraltar.—(U. P.) MADRID, 12.—A las 18.45 se reunió apresuradamente el Consejo de Ministros en el Ministerio de Guerra. (Nota: Este, como los cables anteriores sobre la situación en Jaca, han sido enviados vía Gibraltar y Londres, a causa de la censura).—(U. P.) MADRID, 12.—Al parecer, el levantamiento de Jaca es dirigido por el ex-capitán de ejército Galén, que fue expulsado del servicio en 1926. En aquella ocasión en que se intentó volar un tren en que viajaba el Rey Alfonso, cerca de Barcelona. Se han enviado tropas a Jaca desde Zaragoza.—(U. P.) MADRID, 12.—Se tiene entendido que el capitán Galén incitó a la guarnición de Jaca, un reducido militar en que hay tropas de artillería de sitio y montada e infantería. Las comunicaciones telegráficas y telefónicas y los ferrocarriles fueron cortados.—(U. P.) MADRID, 12.—El Ministerio del Interior ni confirma ni niega los rumores.—(U. P.) (PASA A LA PAGINA 9)

Voy a la Botica Petruzzio

[illegible]

VIDA SOCIAL

**PORQUE DEL MAS FINO
AMOR NACE EL ODO QUE
ES MAS FINO.**

F. Gabriel Téllez.

HOY

Stas. Lucía y Otilia, vgn.s., y
S. Eugenio, mr.

MAÑANA

Stas. Esperidión y Arsenio

**MULSIFIED
CHAMPU**
ACEITE DE COCO
LA UNICA PREPARACION
CIENTIFICA QUE DA AL CA
BELLO NUEVA BELLEZA
ONDULACION Y
BRILLO
FRASCO PARA 4
LAVADOS 25
PAPA 25

EN LA EMBAJADA BRITANICA.—
A la comida ofrecida anoche en la
Embajada por el Excmo. Embajador
de Gran Bretaña y Lady Chilton,
concurrieron:
Excmo. Embajador de Argentina,
señora e hija; señor Guillermo Pe-
reira, señora e hija; Capitán Jack-
son y señora; señora Luz Pérez de
Blanchi; señor Davis y señora; señor
Fernando Lecaros y señora; Encar-
gado de Negocios del Perú, señor
Emilio del Solar; señoras Chilton,
señorita Lucy Clara Velasco; señores
Alfred Houston, Brewster, Raúl Val-
des Herrera, Carlos Carvallo Plaza,
Agustado Naval de la Embajada Bri-
tánica, capitán de Faye Benouf.

IN-MEMORIAM.—Hoy sábado, pri-
mer aniversario del fallecimiento del
señor Mario Gómez Cristi, se dijo
una misa por el descanso de su alma
en la Recoleta Dominicana, a las 8
A. M.

OTRA VEZ...
Morel. San Antonio 85
Es el primero en sacar las úl-
timas novedades en modelos y
colores de gran moda para el cal-
zado de lujo para señoras.

**Empleados Públicos
VENDO CASA**
\$ 55.000, 7 piezas fuera dependen-
cias, 2 patios, buen edificio.
GARCIA REYES 58.
Vs.—13 D.

MATRIMONIO.



Señora Blanca Marín Tagle, cuyo matrimonio con el señor
Joaquín Molina García Moreno se efectuó ayer en Las Agus-
tinas, con asistencia de numerosas y distinguidas familias
de la capital.

**CENTRO DE ESTUDIOS RELIGIO-
SOS.**—El miércoles 10, desde las 19
a las 21 horas, celebró esta institu-
ción su 16.ª sesión reglamentaria,
con la cual puso término en el pre-
sente año a las actividades de su
Círculo privado de estudios.
La lección estaba a cargo del Pbro.
don Manuel Larraín Errázuriz, del
profesorado del Seminario Pontificio,
quien disertó sobre "Los orígenes his-
tóricos de la misa".
La lección del joven profesor fué
escuchada con el más vivo y profun-
do interés por su auditorio, compues-
to por numerosos caballeros del Cen-
tro de Estudios, entre los cuales re-
cordamos los nombres de los señores
José Ramón Gutiérrez, Alejandro
Beranilla Silva, Ramón Salas Ed-
wards, Tomás Cox Méndez, Ignacio
Irrazaval Correa, Arturo Ureta
Echazareta, Alberto Valenzuela
Castro, Ricardo Cox Méndez y otros.

NACIMIENTO.—Ha nacido Raúl
Ricardo, hijo del señor Ricardo Ve-
ga A. y de la señora Julia Arias G.
de Vega.
—Ha nacido una hilita del aboga-
do señor Ernesto Peña Cerceda y de
la señora Lucy B. de Peña.

**CRUZ ROJA DE MUJERES DE
CHILE.**—La Cruz Roja de la M. C.
Chile asistirá con su insignia a la
misa que se dirá en el Salvador, hoy
sábado, en acción de gracias por S.
E. el Presidente de la República.

ANTHIL ZELA DIAZ.—Víctima
de un accidente ferroviario ha de-
jado de existir últimamente el dis-
tinguido joven peruano con cuyo
nombre encabezamos estas líneas.
Murió el señor Zela en la plenitud
de la vida a los 24 años de
edad, y cuando un brillante porve-
nir le empezaba a sonreír.
Era hijo del distinguido caballero
don Anthil Zela y vinculado a co-
nocidos hogares en Valparaíso y es-
ta capital donde su fallecimiento ha
sido sentido por cuantos tuvieron el
placer de conocerle.
Los funerales se efectuaron privá-
damente según los deseos del extin-
to.

MANIFESTACION.—A mediodía
de hoy, un grupo de jefes y emplea-
dos del personal de la Casa Huth y
Fuenzalida Teare, con motivo de ha-
ber dejado sus funciones como de-
legado del personal ante la gerencia,
y en vista de las cordiales relacio-
nes mantenidas con el representante
de esta prestigiosa firma en Santia-
go, señor Hugo Stewart B. Asistían
a esta manifestación los siguientes
señores Alejandro Fuenzalida Teare,
José Gallardo Sánchez, Ernesto Cas-
tro Toro, Salvador Fernández Per-
nández, René García Hellwig, Ma-
nuel Olmenó, Graciela Lopetegui, Al-
berto Sandoval, Humberto Busta-
mante y varios otros.

**KERMESSE EN LA ASOCIACION
CRISTIANA FEMENINA.**—Hoy sá-
bado se verificará en la Asociación
Cristiana Femenina, calle Clara 215,
la Kermesse anual de esta institu-
ción.
Se ha confeccionado un escogido
programa que se desarrollará de 10
a 21 horas. Habrá kioscos de nove-
dades, refrescos, pesca milagrosa,
buena ventura y circo. Este últi-
mo empezará a las 18.30 P. M. El
valor de la entrada personal es de
\$ 1.00.
Invitamos muy cordialmente a to-
das nuestras socias y amigas.
Pueden asistir a esta kermesse to-
das las personas que deseen.

SANTIAGO POLO CLUB.—Las
adhesiones para la comida que se
efectuara esta noche en su recinto
social, se reciben en la portería del
Club de la Unión, a nombre del se-
cretario del Santiago Polo Club, se-
ñor Juan de Dios Vial C.
La tienda es de calle.

MUSICA
**SESENTA MAESTROS DARAN MAÑA-
NA UN GRAN CONCIERTO EN EL
TEATRO MUNICIPAL**

Con todo entusiasmo continúan los
ensayos del gran concierto sinfónico
que se anuncia para mañana como
primero de la serie prometida por la
corporación orquestal más meritoria
que se haya formado en Chile.
Seisenta excelentes maestros de or-
questa, bajo la batuta del maestro
Armando Carvalal, interpretarán la
obertura de Guillermo Tell, un en-
cantador concierto para orquesta y
piano, el único que escribió Grieg,
celebre desde el día en que lo tocó
el rey; la no menos famosa Quinta
Sinfonía y la obertura de los Maestros
Cantores, magna producción
wagneriana.
La parte pianística del concierto
del popular compositor noruego es-

EN EL MUNICIPAL.—Hoy tendrá
lugar en este teatro la solemne dis-
tribución de premios a los socios de
los Centros. Damos a continuación
el interesante programa que se des-
arrollará y en el que tomarán parte
distinguidas señoras de nuestra so-
ciedad.

1. Sinfonía por la Orquesta.
2. Saludo, por el socio Alfonso Ramos.
3. Primavera, cuadro por las señoras Carolina Correa, Elena Larraín, Raquel Urtejoia, María Peró, María L. Bulnes, Rosa Valdes, Eliana Zañartu, Luz Aldunate, María Peró, Ena Valdes, Lolo Videla, María Fe-
reira, Rina Valdes, Patricia Valdes, María Sánchez, Ana Valdes.
4. Danza Orquestal Lubowsky - Orquesta formada por los socios de los centros dirigida por la señorita Raquel Opatz Tocornal.
5. Pescadores, Cuadro y coro a 4 voces por el orfeón de los centros. Música de A. Boito.
6. Ofrenda. Poesía por el socio Attilio Araya.
7. "Canciones chilenas", conjunto de guitarras por socios de los centros.
8. "La Pandereta", declamación por la señorita María Rivera.
9. "In cuenta tomba, Beethoven", por el socio Julio Inostroza.
10. Campamento gitano. Cuadro, por las señoras Perla y Luz Valdes Freire, María y Angela Ortúzar Es-
cobar, Inés Huidobro, Elena Larraín Cuevas, Rosa y Teresa Irrazaval, Eliana Zañartu, Gabriela Echeñique, Nilitos, Carmelo, Andrés No-
guera, Enrique y Jaime Walker, Il-
dán Concha, Juana Lecaros, Luz Walker, Luz Olay, Victoria Macdon-
na, Luz Bianchi, Paloma Mercedes Angélica Landá Concha, Gloria Do-
minguez, María Ovalle, Gabriela Cruz.
11. Danza húngara, por las señoras María y Angela Ortúzar Escobar y Amelia.

Repartición de premios a los so-
cios de los centros.

VIAJEROS.—Hoy parte por el
"Orbita" a Antofagasta, el señor J.
Fernando Prias G., a fin de asumir
las funciones de secretario del Pri-
mer Juzgado de esa ciudad.

A Linare se han dirigido don
Armando Bodello Sáenz, don
Blanca Díaz de Robadilla y señorita
Teresa Díaz A.

PARROQUIA DE ANDACOLLO.—
El Domingo 14 del actual, se abrirá
una exposición de labores y trabajos
artísticos de los centros de madres
y niñas del Settlement de Andaco-
llo, con que temparará el presente
año.
La entrada es libre. Mapocho 2345.

**VELADA EN LA ACADEMIA DE
HUMANIDADES.**—Mañana Domingo
a las 17 horas, se verificará en el
teatro de la Academia de Humanida-
des una velada literario-musical en
honor y beneficio del conocido di-
rector artístico don Guillermo Ol-
liveres.

También se pondrá en escena la
obra de Borja Giffen en tres ac-
tos, titulada "Corona de espinas".
Una buena orquesta de jazz band
ampliará este programa que además
se a precios populares.

COLEGIO SAN PEDRO NOLASCO.
Híjuelos 669.—Exposición. — De-
sde hoy, se exhiben, en este estable-
cimiento de educación, los dibujos
y trabajos manuales, hechos por los
alumnos de este colegio.
Se invita a todas las personas que
se interesen por esta clase de traba-
jos, a ver, de una manera especial, a los
padres y apoderados de los alum-
nos.
La exposición se puede visitar, di-
riamente, de 10 a 12 A. M. y de 2
a 4 P. M.

CLUB DE SEÑORAS.—Biógrafo.—
Hoy, a las 8.14, estreno de arte, "Ca-
prichos", por Norma Shearer. En-
trada: \$ 2.60.

Mañana Domingo dos funciones
en matiné "El misterio del anti-
faz negro", por Fred Thompson y 2
cómicos, tituladas "La torta de cum-
pleaños" y "Nieto de su abuelo".
En especial, \$ 1.4 "El Puente de San
Luis Rey".

**CRUZ ROJA DE LAS MUJERES
DE CHILE.**—Por orden de la pre-
sidente se comunica a todas las so-
cias de la institución, que las elec-
ciones para elegir el directorio para
el próximo trienio, se verificarán los
días 15, 16 y 17 del presente, de
2.30 a 4.30 P. M., en el Dispen-
sario, Independencia 339.

**MANIFESTACION DE DESPEDI-
DA.**—Las tarjetas de adhesión al
almuerzo que la Colonia española
ofrece al Rev. P. Adolfo Echarte con
motivo de su viaje a España que se
llevará a efecto el próximo Domín-
go en el Centro Español pueden re-
tirarse hasta mañana a las 12 horas
en el Círculo Español y Centro Espa-
ñol.

ESCUELA DE SERVICIO SOCIAL.
—Circula la siguiente invitación:
"El Consejo y la Dirección de la
Escuela de Servicio Social, tienen el
honor de invitar a Ud. a la ceremo-
nia de la distribución de los diplo-
mas a las alumnas que han termi-
nado el curso 1929-30, que tendrá
lugar el sábado 13 del presente, a las
4.30 P. M.—Santiago, diciembre de
1930".

BUNGALOW
Recién construido, 5 dormi-
torios, gran living comedor y
servicio. Inmediato carros
Bilbao. Datos:
Av. Manuel Montt
N.º 931
Superficie: 770 metros. Pre-
cio: \$ 95.000. Vs.—14 D.

LA HIGIENE BUCAL CON ODOL

es muy agradable y beneficioso. Después
de hacer gargaras con ODOL toda la cavi-
dad bucal queda impregnada de una fres-
cura deliciosa. Si Ud. además cepilla los
dientes con la pasta ODOL, tendrá los dientes
blancos y brillantes.



TOURING HOTEL
AGUSTINAS 976
AL PUBLICO

Atendamos que desde esta fecha hemos comprado a don Sabino
Caballé el Touring Hotel, Agustinas 976.
Atendemos muy especialmente a nuestra clientela, contando con
personal competente, cocina de primera clase, cómodas piezas, con ba-
ño, las arrendamos por días y meses.
También ofrecemos espléndidos comedores reservados, especiales para
banquetes y manifestaciones.
PRECIOS CONVENIENTES. JKSIC Y Cia.
Vs.—X.

VERANEANTES

Si desean ECONOMIZAR DINERO Y EVITARSE
MOLESTIAS al despachar sus equipajes aprove-
chen el SERVICIO PROPIO A DOMICILIO de los Fe-
rrocarriles del Estado — quienes por intermedio de
sus contratistas Expreso Villalonga, Moneda N.º 943,
Teléfono 86857, mandarán a recogerlo y extenderán
en sus oficinas el boleto correspondiente.



**GRAN HOTEL
PAPUDO**

Atendré personalmente to-
do pedido o dato relaciona-
dos con este Hotel, en Bander-
a N.º 131, oficina 14, de 6
a 8 P. M. los días jueves,
viernes y sábado de la pre-
sente semana.
Haré precios especiales hasta el 15 de enero
JORGE CASTRO A.,
Administrador-Gerente.
Vs.—13 Dic.

HOY SABADO 13

a las 10 de la noche, se inaugurará la hermosa y
cómoda pista de baile construida en la

Terraza "El Mirador"

situada en la falda del Cerro San Cristóbal, al lado
del Jardín Zoológico.

Habrà una espléndida Orquesta e iluminación.

La entrada dará derecho al buffet.

Como el número de entradas será limitado, se
recomienda solicitarlas con anticipación.

Vs.—X.

HOTEL ADRIA (Valparaíso)
PLAZA VICTORIA ESPLÉNDIDA SITUACION
Especial para familias, comidas
sanas, aseo esmeradísimo.
PRECIOS MODERADOS

MADRES!
VUESTROS HIJOS CRECERAN SANOS Y ROBUSTOS SI LES DAIS
"DRYCO"
(La leche segura)
En venta en todas las boticas del país.
Distribuidores:
MORRISON & Co. — AHUMADA 65/77, SANTIAGO Vs.—X.

KufeKe
para su nene
Con este alimento se desarrollará bien
y quedará exento de catarros intestinales
Vs.—X.

Soir de Paris

BOURJOIS

PARFUMEUR - PARIS

REAL HOY

PRESENTA CON EQUIPO

Western Electric

SISTEMA SONORO

A LAS 6.15 Y 9.45 (hora exacta). — El más reciente triunfo del REAL, el teatro orgullo de Sudamérica; la comedia PARAMOUNT que delecta a las chiquillas y a los muchachos, por la alegría que encierra y los idilios simpáticos que presenta, toda hecha de conflictos graciosos y situaciones ingeniosas, la mejor creación de las favoritas del público.

NANCY CARROLL Y LILIAN ROTH

MAS DULCE QUE LA MIEL

Complemento del programa NOTICARIO PARAMOUNT N.º 18-19: "NUEVO RITMO", por la orquesta del Casino de La Habana; "LA DANZA DE LOS ESPECTROS", el más original dibujo animado y dos ejecuciones por el Cuarteto Real. — (Solo para mayores).

LEA USTED: MAÑANA LA MATINEE DEL REAL

SERA UN ESPECTACULO INOLVIDABLE PARA LOS NIÑOS

Constará de 16 actos, a cual más atrayente y original. Si es usted un niño, debe ver nuestra matinee de mañana; si es usted un joven, debe verla igualmente, porque está hecha para personas de 6 a 80 años.

VIDA SOCIAL

CONFERENCIA NATURALISTA. — El Dr. don Jorge Villaseca, dará esta tarde, a las 18.30, una conferencia pública en el local de la Biblioteca Nacional sobre el problema de la alimentación y la salud.

MATINEE INFANTIL. — Con motivo de su santo, la niña Lucía Barros Grebe ofrecerá hoy a un grupo de sus amigos una tarde a las 4 de la tarde en su residencia de la calle de Castro.

SANTA CLAUDIA OFERECERÁ UNA MATINEE DE SORPRESAS. — El 25 del presente, a las 5 en punto, ofrece Santa Claus su gran matinee infantil en la cual obsequiará a los niños de Santiago con regalos, sorpresas, entretenimientos, Guignol, Buenaventura, Concursos de premios, Carreras, Arbol de Pascua, Buffet, Arcaza Mágica, Tívoli Maravilloso, Coche de Nochebuena, Pesca milagrosa etc. A esta fiesta invita especialmente a todos los niños de Santiago asegurándoles que en toda su vida no pasarán una tarde más feliz y reglada.

La matinee de Santa Claus tendrá lugar en el Club de Tennis Santiago (Parque Cousiño) y será a beneficio de los ciegos.

HOY ES EL COCKTAIL-DANZANT EN EL PENNY CLUB. — Esta tarde de 6 a 9 P. M., tendrá lugar el Cocktail-Danzant en el Santiago Tennis Club al cual concurrirán los más distinguidos de la sociedad de Santiago.

Un sinnúmero de mesas ha sido ya reservado para esta ocasión lo que garantiza el éxito de esta reunión.

El valor de la entrada es sólo de \$ 3. Señoritas libres.

EL JABON DERMAL

limpia, refresca y deja el cutis suave y delicadamente perfumado

RESIDENCIAS. — De regreso de Europa, el señor Jorge Garretón, señora Luisa A. de Garretón y familia, han fijado su residencia en Agustinas 2923.

Don Guillermo Saavedra Varas, señora Olga Rodríguez de Saavedra, la señora Emma Dueñas v. de Rodríguez y los señores Guillermo y Mariano Saavedra Rodríguez, han fijado su residencia en Venera N.º 35.

En Mosquito N.º 463, Mr. Ralph Ackermann, agregado comercial a la Embajada de Estados Unidos.

En la Avenida Pedro de Valdivia N.º 683, don Jaime Rivas y señora Blanca Correa de Rivas.

En Claros N.º 55, doña Rosalía Bianchi de Yañez.

MATRIMONIOS. — Hoy en la Iglesia de la Preciosa Sangre, a las 12 M., se celebrará el matrimonio de la señorita Lucía Batmali Valenzuela, con el señor Bruno Brinckmann.

En la casa de la señora doña María Valenzuela y señora Carolina Valenzuela de Batmali y por parte del novio don José Santos González y señora Ida Rosa de González.

En el matrimonio civil actuarán como testigos los señores Eduardo Preuss y Enrique de Letelier, por parte de la novia y los señores S. J. Wharling y Félix Pinto Ovalle.

En el religioso actuarán por parte de la novia el señor Luis Cristi y el señor Orlando Martín Guzmán y por parte del novio el señor C. A. Parker A. y Jorge Urzúa Herrera.

DINER-DANZANT EN EL SAVOY. — Espéctaculo acogida ha tenido en nuestra sociedad el anuncio del "dinner-danzant", que con motivo del próximo sorteo del lindo automóvil Peugeot, se verificará en el Savoy Hotel el sábado 27 del presente mes.

Esta fiesta será sin duda alguna, todo un éxito, ya que el Savoy cuenta con la mayor simpatía de nuestra mejor sociedad, que lo han hecho durante toda la temporada su punto de reunión predilecto.

Hoy sábado, en su "aperitif-danzant" se obsequiará como de costumbre a nuestros damas y la orquesta ha preparado un escogido programa.

AVISE USTED EN "LA NACION"

Estación RADIOTELEFONICA

C. M. A. O. "LA NACION" ONDA 288.30

PROGRAMA DE HOY

De 13 a 13.30 horas: Concierto ofrecido por

INSTITUTO SANITAS

RITARMON (TONICO INSUPERABLE)

AGUSTINAS 1955 — TELEFONO 82438

De 13.30 a 14. — Concierto ofrecido por

Central Electric

DISTRIBUIDORES DE RECEPTORES MARCA PHILCO AHUMADA 60

De 20 a 20.30 horas: Concierto "Phillips Radio" Fabricantes de Receptores

Premiados en las exposiciones de Londres y Sevilla, equipados con válvulas "Pentodos".

Fida demostraciones en las casas de Radio y Música.

De 20.30 a 21 horas. — Programa ofrecido por

RADIO SERVICE

Técnicos especialistas. Aparatos y accesorios de calidad.

BANDERA 176 — CASILLA 1489

Concierto ofrecido por la Casa Bosa y Cia. Ltda., Importadora de los automóviles y camiones Dodge Brothers, y de los receptores, modernos Alvarado, Kent

1. Chopin. Gota de agua. Solo de piano por L. Alvarez.

2. Lack. Idilio, por la Orquesta.

3. Carozzo. Ritorno. Por la Orquesta.

4. Traviata. Preludio del 3er acto. Disco Victor.

CONCIERTO "LA NACION"

AUDICION DE MEDIO DIA: 12.30 a 14 HORAS

1. Rosas del Sur. Vals.

2. Serenata galante.

3. Dónde estás corazón.

4. Días Aleros.

5. Encantadora.

6. Mi papito, Tango.

7. Bohème. Tango.

8. Balle de Máscaras.

9. Susurro de una canción de amor.

10. Recordando.

11. Serenata de los Pastores.

12. Chorra. Tango.

13. Franco solo.

14. Vals. Mujeres y Cantos.

15. La Alegría de la Huerta.

16. Verdi. Aida. Acto 2.º

17. Aida. Acto 3.º

18. Soy soñadora como todos.

19. Niña Linda.

20. La Princesa del Dollar.

21. Lo Schiavo. Cuando naciste tú.

22. Una voz poco fa. Barbero.

23. La Danza del Fuego.

24. O Sanctus. Coro.

25. Traviata. Preludio, 1.º acto.



TEATRO Y CINES

Presentación de la Compañía de Teatro Chileno

ESTRENO DE LAS OBRAS "MOLINO BREMEN", DE CARLOS BARELLA, Y "ENTRE PASCUA Y AÑO NUEVO", DE ENRIQUE BARRENECHEA

Un éxito halagador, sobre todo desde el punto de vista artístico, ha sido la presentación de este buen conjunto netamente chileno. Una empresa de tal naturaleza es digna de todo estímulo, ya que en cada detalle se ve un deseo bien sincero de propender al ennoblecimiento del teatro criollo, presentando en la escena, no ya todo lo que tiene de desdibujado nuestro pueblo, sino que su idiosincrasia verdadera, con sus virtudes, — que las tiene en grado sumo — y sus vicios, pero tratados éstos en forma casi levantada y sólo para producir una exacta impresión de realidad, que no otra cosa es el teatro costumbrista.

Suponemos los deseos que semejante anhelo cuesta y los sacrificios que se deben haber impuesto sus organizadores para alcanzar el fin obtenido, que aunque todavía no es definitivo, promete, por lo menos, mejores días.

Cabe, desde luego, hacer notar, como una característica general de esta compañía, una perfecta honradez desde el punto de vista artístico, y que su dirección no ha usado como plataforma para sostenerse, aquella socorrida prédica de lo nacional y patriótico, con que han pretendido hacer su negocio empresas que no tienen de tales sino el nombre.

Barrenechea, Barella y demás organizadores han sostenido valientemente que nuestro público acude a

todo espectáculo que tenga por mira un fin noble y en el que se pueda ver el deseo de colocarlo a la altura de ese público que no escatima su ayuda, tal como lo ha hecho antes Alejandro Flores con el único conjunto que ha conseguido el honor de mantenerse por su propio esfuerzo.

Las obras estrenadas corresponden ampliamente al espíritu de veracidad y nacionalismo, que hace una de las partes reales de nuestras costumbres y sus argumentos son momentos que todos hemos visto en más de una ocasión.

En "Molino Bremen" se pinta el caso de una familia de colonos alemanes que es el centro de una población que vive feliz entregada a sus labores agrícolas. Un colono alemán casado con mujer chilena, en quien tiene una hija, que enamorado del señorito del lugar, se entrega a él con un amor ingenuo, siendo después engañada. Un mozo del mismo nivel social de la niña, y de quien ha estado desde chico prendado de ella, comprende la tragedia de esa familia y pide en casamiento a la hija, para borrar así con su matrimonio todo el mal y hacer renacer la felicidad en aquel hogar tan digno.

Hay en esta comedia un gran interés en el desarrollo y un sentimentalismo bien buscado que produce un desenlace agradable.

"Entre Pascua y Año Nuevo" es la presentación de un tipo de italiano que se dedica a vender flores en el mercado, donde alterna con los demás comerciantes y se "ha hecho" al ambiente de ese centro tan cálido y característico. Su vida pasa entre el comercio y el amor de una muchacha, su vecina de puesto, a la que requieren de amorosos cuidados los mozos del lugar.

La psicología especial del italiano está bien trazada y tiene momentos felices el autor al hacer recordar a su protagonista tiempos que él creía mejores.

La representación de las obras fue muy acertada y sus repartos han sido hechos en correspondencia exacta con las aptitudes de cada actor.

Las figuras centrales del elenco, son sin duda Andreita Ferrer — que no ha perdido sus grandes facultades — y Barrenechea, cuya especialidad para hacer "tipos", ha confirmado una vez más. Una eficaz colaboración prestaron Laura Pálsicos, Manolita Fernández, Jorge Quevedo, Juan Ibarra, Tenorio, Onetto, Solís y demás figuras.

Podría fácilmente corregirse algunos defectos — muy lógicos en un debut — como el abreviar algo las obras, sin desmedro de ellas y otros de menor importancia.

La presentación escénica, muy hermosa y adecuada.

A. E. R.

Dos funciones ofrece hoy la Compañía de Teatro Chileno en La Comedia

La Compañía de Teatro Chileno, inaugura hoy sus funciones vespertinas, ofreciendo a las 18.30, la primera vermouth de la temporada, con los dos éxitos de anoche "Molino Bremen" comedia campera en tres actos breves de Carlos Barella

En la función nocturna se repite el mismo programa de la tarde.

La primera matinee de la Compañía de Teatro Chileno

MANANA A LAS 3.30 EN LA COMEDIA

Mañana ofrece su primera matinee en la temporada la Compañía de Teatro Chileno, que anoche se presentó con gran éxito en la sala de La Comedia.

El programa consta de las mismas obras con que este conjunto hizo su debut.

Esta matinee familiar consultará precios especiales para los niños y se dará comienzo a las 15.30, en punto.

En la función de esta noche, se reestrenará en el Teatro Santiago, la graciosa obra original de Pepe Rojas titulada "Los cuatro diablos". Esta producción del popular actor cómico criollo tendrá esta vez una interpretación eficaz.

Esta función nocturna se iniciará con la revista en once cuadros titulada "Algazarras", original de

Con la "Condesa Maritza" debutará en el Esmeralda la Compañía de Operetas Maresca-Lubrasa

El viernes de la próxima semana debutará en el Esmeralda la Compañía Maresca-Lubrasa y pondrá en escena la hermosa opereta "La Condesa Maritza", la cual ha sido escogida de preferencia para el estreno de la Compañía, porque es la que más se presta para facilitar a los artistas la oportunidad de demostrar sus condiciones de excelentes cantantes en los distintos géneros que actúan.

Con la presentación de la "Condesa Maritza", el público podrá pues apreciar la calidad del espectáculo que nos ofrecerá Maresca-Lubrasa, que como ya he dicho promete estar a la altura de los mejores que hemos tenido en los últimos tiempos.

La dirección musical de las obras estará a cargo del maestro Coto, quien está disciplinando un conjunto orquestal que estamos seguros hará honor a los méritos de este conocido y prestigioso director.

Ayer, como en los días anteriores, siguieron ensayando los principales elementos de Maresca-Lubrasa y a juzgar por lo que hemos visto de estos ensayos no cabe duda que el día del debut el público tendrá oportunidad de llevarse una grata sorpresa cuando aprecie en toda su realidad la excelente presentación que hará la Compañía.

El viernes de la próxima semana debutará en el Esmeralda la Compañía Maresca-Lubrasa y pondrá en escena la hermosa opereta "La Condesa Maritza", la cual ha sido escogida de preferencia para el estreno de la Compañía, porque es la que más se presta para facilitar a los artistas la oportunidad de demostrar sus condiciones de excelentes cantantes en los distintos géneros que actúan.

Con la presentación de la "Condesa Maritza", el público podrá pues apreciar la calidad del espectáculo que nos ofrecerá Maresca-Lubrasa, que como ya he dicho promete estar a la altura de los mejores que hemos tenido en los últimos tiempos.

La dirección musical de las obras estará a cargo del maestro Coto, quien está disciplinando un conjunto orquestal que estamos seguros hará honor a los méritos de este conocido y prestigioso director.

Ayer, como en los días anteriores, siguieron ensayando los principales elementos de Maresca-Lubrasa y a juzgar por lo que hemos visto de estos ensayos no cabe duda que el día del debut el público tendrá oportunidad de llevarse una grata sorpresa cuando aprecie en toda su realidad la excelente presentación que hará la Compañía.

El viernes de la próxima semana debutará en el Esmeralda la Compañía Maresca-Lubrasa y pondrá en escena la hermosa opereta "La Condesa Maritza", la cual ha sido escogida de preferencia para el estreno de la Compañía, porque es la que más se presta para facilitar a los artistas la oportunidad de demostrar sus condiciones de excelentes cantantes en los distintos géneros que actúan.

Con la presentación de la "Condesa Maritza", el público podrá pues apreciar la calidad del espectáculo que nos ofrecerá Maresca-Lubrasa, que como ya he dicho promete estar a la altura de los mejores que hemos tenido en los últimos tiempos.

La dirección musical de las obras estará a cargo del maestro Coto, quien está disciplinando un conjunto orquestal que estamos seguros hará honor a los méritos de este conocido y prestigioso director.

Ayer, como en los días anteriores, siguieron ensayando los principales elementos de Maresca-Lubrasa y a juzgar por lo que hemos visto de estos ensayos no cabe duda que el día del debut el público tendrá oportunidad de llevarse una grata sorpresa cuando aprecie en toda su realidad la excelente presentación que hará la Compañía.

El viernes de la próxima semana debutará en el Esmeralda la Compañía Maresca-Lubrasa y pondrá en escena la hermosa opereta "La Condesa Maritza", la cual ha sido escogida de preferencia para el estreno de la Compañía, porque es la que más se presta para facilitar a los artistas la oportunidad de demostrar sus condiciones de excelentes cantantes en los distintos géneros que actúan.

Con la presentación de la "Condesa Maritza", el público podrá pues apreciar la calidad del espectáculo que nos ofrecerá Maresca-Lubrasa, que como ya he dicho promete estar a la altura de los mejores que hemos tenido en los últimos tiempos.

La dirección musical de las obras estará a cargo del maestro Coto, quien está disciplinando un conjunto orquestal que estamos seguros hará honor a los méritos de este conocido y prestigioso director.

Ayer, como en los días anteriores, siguieron ensayando los principales elementos de Maresca-Lubrasa y a juzgar por lo que hemos visto de estos ensayos no cabe duda que el día del debut el público tendrá oportunidad de llevarse una grata sorpresa cuando aprecie en toda su realidad la excelente presentación que hará la Compañía.

El viernes de la próxima semana debutará en el Esmeralda la Compañía Maresca-Lubrasa y pondrá en escena la hermosa opereta "La Condesa Maritza", la cual ha sido escogida de preferencia para el estreno de la Compañía, porque es la que más se presta para facilitar a los artistas la oportunidad de demostrar sus condiciones de excelentes cantantes en los distintos géneros que actúan.

Con la presentación de la "Condesa Maritza", el público podrá pues apreciar la calidad del espectáculo que nos ofrecerá Maresca-Lubrasa, que como ya he dicho promete estar a la altura de los mejores que hemos tenido en los últimos tiempos.

La dirección musical de las obras estará a cargo del maestro Coto, quien está disciplinando un conjunto orquestal que estamos seguros hará honor a los méritos de este conocido y prestigioso director.

Ayer, como en los días anteriores, siguieron ensayando los principales elementos de Maresca-Lubrasa y a juzgar por lo que hemos visto de estos ensayos no cabe duda que el día del debut el público tendrá oportunidad de llevarse una grata sorpresa cuando aprecie en toda su realidad la excelente presentación que hará la Compañía.

El viernes de la próxima semana debutará en el Esmeralda la Compañía Maresca-Lubrasa y pondrá en escena la hermosa opereta "La Condesa Maritza", la cual ha sido escogida de preferencia para el estreno de la Compañía, porque es la que más se presta para facilitar a los artistas la oportunidad de demostrar sus condiciones de excelentes cantantes en los distintos géneros que actúan.

Con la presentación de la "Condesa Maritza", el público podrá pues apreciar la calidad del espectáculo que nos ofrecerá Maresca-Lubrasa, que como ya he dicho promete estar a la altura de los mejores que hemos tenido en los últimos tiempos.

La dirección musical de las obras estará a cargo del maestro Coto, quien está disciplinando un conjunto orquestal que estamos seguros hará honor a los méritos de este conocido y prestigioso director.

Ayer, como en los días anteriores, siguieron ensayando los principales elementos de Maresca-Lubrasa y a juzgar por lo que hemos visto de estos ensayos no cabe duda que el día del debut el público tendrá oportunidad de llevarse una grata sorpresa cuando aprecie en toda su realidad la excelente presentación que hará la Compañía.

El viernes de la próxima semana debutará en el Esmeralda la Compañía Maresca-Lubrasa y pondrá en escena la hermosa opereta "La Condesa Maritza", la cual ha sido escogida de preferencia para el estreno de la Compañía, porque es la que más se presta para facilitar a los artistas la oportunidad de demostrar sus condiciones de excelentes cantantes en los distintos géneros que actúan.

Con la presentación de la "Condesa Maritza", el público podrá pues apreciar la calidad del espectáculo que nos ofrecerá Maresca-Lubrasa, que como ya he dicho promete estar a la altura de los mejores que hemos tenido en los últimos tiempos.

La dirección musical de las obras estará a cargo del maestro Coto, quien está disciplinando un conjunto orquestal que estamos seguros hará honor a los méritos de este conocido y prestigioso director.

Ayer, como en los días anteriores, siguieron ensayando los principales elementos de Maresca-Lubrasa y a juzgar por lo que hemos visto de estos ensayos no cabe duda que el día del debut el público tendrá oportunidad de llevarse una grata sorpresa cuando aprecie en toda su realidad la excelente presentación que hará la Compañía.

El viernes de la próxima semana debutará en el Esmeralda la Compañía Maresca-Lubrasa y pondrá en escena la hermosa opereta "La Condesa Maritza", la cual ha sido escogida de preferencia para el estreno de la Compañía, porque es la que más se presta para facilitar a los artistas la oportunidad de demostrar sus condiciones de excelentes cantantes en los distintos géneros que actúan.

QUEDAN Uds. INVITADOS

a la fiesta más alegre de

"Paramount de gala"

en la que toman parte los artistas de Paramount

Mauricio Chevalier

frente.

ESTRENO REAL

Martes 21



SU DESTINO YO LE DIRE

El resultado de sus propósitos, amor, matrimonio, felicidad, dificultades, etc. Todo lo puede y debe conocer consultando de 8 a 11 y de 2 a 5 P.M. al conocido profesor astrólogo JOHN FRANCO, quien con sus sabios consejos, le ayudará a vencer todas sus dificultades, y le trazará un rumbo de serena orientación para triunfar en la vida.

LINCOYAN 2805 eqs. Bascuñán Tranyá 30.

Vs.—14 Dje.

Las dos películas de éxito de la temporada se exhiben en los teatros de

CLARO Y PEREZ

No pierda usted la oportunidad de verlas en los teatros más confortables, presentadas en los más costosos equipos de la WESTERN, y a precios económicos. Reciben como dinero efectivo los CUPONES V. I. A., que regala el comercio.

PROGRAMAS DE HOY

CARRERA

EL CINE DE MODA. EL MAS CONCURRIDO Y PREFERIDO

PLATEA NUMERADA \$ 5.50.

Vermouth a las 6.30 — Noche a las 9.45

La película sonora y parlante que hace reír más que las de CHAPLIN y LAUREL Y HARDY:

HAY QUE DARSE GUSTO EN VIDA

La estupenda creación de las cómicas viejas

Polly Moran y Mary Dressler

con intervención de la gentil pareja

Anita Page y Charles Morton

Las estupendas peripecias de unas dueñas de casa de pensión, convertida en millonarias con humos aristocráticos.

PARA MAYORES Y MENORES.— NIÑOS, \$ 2.50.

Rotativas a las 2.45 y 4, a \$ 1.10 platea: "EL MI LLONARIO", por George Sidney.— Para mayores y menores

ESMERALDA Y O'HIGGINS

El nuevo estreno del CARRERA

es la preciosa opereta vienesa Ufa,

El toronjil de las niñas

(Delikatessen)

por el popular

Harry Liedtke

se presentará el

JUEVES

Vaya usted preparándose.

Mande sus niños a nuestras

Matinées de mañana

El romance entre una aristocrática niña y el hijo de un almacenero enriquecido. Música y canciones más lindas que las de "ENSUEÑOS".

Viernes en el ESMERALDA: Debut de la CIA de Operetas Maresca-Lubrasa, con "La Condesa Maritza".

El viernes de la próxima semana debutará en el Esmeralda la Compañía Maresca-Lubrasa y pondrá en escena la hermosa opereta "La Condesa Maritza", la cual ha sido escogida de preferencia para el estreno de la Compañía, porque es la que más se presta para facilitar a los artistas la oportunidad de demostrar sus condiciones de excelentes cantantes en los distintos géneros que actúan.

VICTORIA - HOY - El Zeppelin Perdido

Producción dramática de pasional argumento que al mismo tiempo narra una de las hazañas más grandes de los últimos tiempos: la conquista del Polo Sur por el conocimiento del hombre.

Especial: 6.40.
Noche: 9.40.
(SOLO PARA MAYORES).

SIGUE EXHIBIENDOSE CON GRAN ÉXITO LA PRODUCCIÓN SONORA DE EMOCIONANTE ARGUMENTO Y ESPECTACULARES ESCENAS.

MAGNIFICA CREACION DE LOS GRANDES ARTISTAS
RICARDO CORTEZ,
CONWAY TEARLE, y
VIRGINIA VALLI.

MANANA MATINEE
Formidable función dedicada al mundo infantil.
Presentamos el más hermoso y variado programa que encontrará a todo el mundo.
"Traidores celos"
Sonora por KEN MAYNARD
"TONTOS DE CAPIROTE", graciosa comedia por OLEN TRYON.
"Caprichos de Hollywood"
Sonora, cantada en castellano por ANDRES DE SEQUEIRA.
"EL SOBERANO DEL JAZZ", por el célebre CONEJO BLAS y NOTICIAS MUNDIAL de gran atracción.

EL GRAN ÉXITO DE LA TEMPORADA!
LA PAREJA IDEAL EN UNA HISTORIA DE AMOR SUBLIME



CON LOS NOVIOS DE LA PANTALLA
JANET GAYNOR
CHARLES FARRELL

HOY - ESMERALDA - O'HIGGINS
SETIEMBRE - RIALTO

ARTISTAS UNIDOS

Una Merkel

John Holland

FERNANDRA

NANCE O'NEIL

en

A LAS MADRES, A LAS HIJAS MODERNAS
recomendamos esta portentosa cinta del más apasionante argumento social.

LOS OJOS DEL MUNDO
VICTORIA

MARTES 16



TEATRO BOLIVAR

SAN FRANCISCO ESQUINA TARAPACA

HOY "INOCENTES DE PARIS"

Platea \$ 3.30 por Mauricio Chevalier

Teatro RECOLETA-HOY

Empresa Sancho y Lozano Ltda. Avenida Recoleta esquina de Domínguez — Con el maravilloso equipo SONORO, marca R. C. A.

UNO DE LOS ÚLTIMOS TRIUNFOS DEL REAL. LA DOLIENTE SUPER-PRODUCCION PARAMOUNT QUE ENCIERRA UN DRAMA DE LA VIDA CONTIGUA Y QUE MUESTRA BELLOS ASPECTOS EXTERNOS CON 150 BAILARINAS. (Toda hablada y cantada), por NANCY CARROLL.

EL TABLADO de la VIDA (SOLO PARA MAYORES)

T. Av. Matta

AVENIDA MATTÁ 618.

TELEF. 122. MAT.

EL ESPECTRO VERDE

PRESENTA UN FORMIDABLE PROGRAMA DOBLE. COMBINADO, MUDO-SONORO, A \$ 3, PLATEA

PRODUCCION SONORA POR GETTA GOUDAL

Y la simpática y fina comedia social de Sue Carroll:

"JUVENTUD TUYA ES EL MUNDO"

Teatro Nuñoa

IRARRAZAVAL 2706

HOY: 6.30 Y 9.30, POR ÚLTIMA VEZ

LA PELÍCULA QUE LLEGA AL ALMA

HABLADA EN CASTELLANO

"DEL MISMO BARRO"

Y 3a F. "EL EXPRESO RELAMPAGO"

A \$ 3.30 PLATEA

DIECIOCHO - HOY

FOX SONORA, HABLADA Y CANTADA

Hombres sin Mujeres

\$ 3.30

MANANA: "EN NOMBRE DE LA AMISTAD"

SOLO PARA MAYORES DE 15 AÑOS

TEATRO SANTIAGO

Empresa: Sánchez Hnos.

Compañía de Revistas César Sánchez
HOY — SABADO — HOY
Vermouth, gran éxito de las revistas Su Majestad el Batallón y Algasaras.
Noche, Algasaras y estreno de Los Cuatro Diablos.
Mañana, tres funciones. Matinée popular.

Teatro Club de Señoras

COMPANIA 1263.

Hoy a las 6 1/4, estreno de arte "Caprichos" por Norma Shearer. Roca música. Entradas \$ 2.00.
Mañana Domingo, dos funciones. En matinee "El misterio del antifaz negro", por Fred Thompson, en 6 partes y 2 cómicas tituladas: "La torta de cumpleaños" y "Nieto de su abuelo". En especial 6 1/4: "El Puente de San Luis Rey".

AVISE USTED EN "LA NACION"

Teatro Comedia

Emp. Maramba y Peláez

HOY SABADO 13

DOS FUNCIONES

Cía. de Teatro Chileno

A las 6.30, inauguración de las vermouths

Noche, 9.45. Los dos grandes éxitos de anoche:

"Molino Bremen"

de Carlos Barrell.

"Entre Pascua

y Año Nuevo..."

de E. Barrenechea.

MANANA: MATINEE FAMILIAR

A LAS 3.30

Reserve su localidad con tiempo.

Actualidades "La Nación" N.º 211

VISITA DE S. E. EL PRESIDENTE DE LA REPUBLICA A LA REGION DE OSORNO.— La importante Exposición Ganadera de ese pueblo. — Información sobre el atentado dinamitero en el Puente Maipo.— Todo esto lo verá Ud. en la interesantísima Actualidad "LA NACION" N.º 211, filmada por la Andes Film en forma exclusiva. SE EXHIBE HOY EN EL TEATRO

SETIEMBRE

ACTUALIDADES "LA NACION"

N.º 210.— Monseñor Crescente Errázuriz fué muy felicitado en el día de su cumpleaños. TEATRO REPUBLICA.

N.º 209.— La gran carrera de autos por la Copa "LA NACION".— Película de 400 metros para la que la ANDES FILM dispuso de diez máquinas a lo largo de todo el recorrido. TEATRO RIALTO.

ESTAS ACTUALIDADES LAS EDITAN LOS

TALLERES ANDES FILM

TEATINOS 42. — TELEFONO 85450.

"LA NACION"

SUSCRICION ANUAL \$ 95.00
SUSCRICION SEMESTRAL \$ 50.00
SUSCRICION TRIMESTRAL \$ 27.00

"LOS TIEMPOS"

SUSCRICION ANUAL \$ 48.00
SUSCRICION SEMESTRAL \$ 26.00
SUSCRICION TRIMESTRAL \$ 14.00

AVISE UD. EN LOS CLASIFICADOS DE "LA NACION"

IMPERIO**HOY**

A LAS 6.45 Y 10 DE LA NOCHE

Empresa: GRAZIOLI-QUENDOZ

PRECIOS DE VERMOUTH Y NOCHE:

Plata: \$ 5.50

Terciolas: 4.40

Paraiso: 3.00

CON EQUIPO

Western Electric

SISTEMA SONORO

GRANDES FUNCIONES A BASE DE UN ESPECTACULO MAGNIFICO, SINGULAR Y ALEGRE.—Vermouth, a las 6.45 y noche a las 10.—Solo para mayores.—Nuevas exhibiciones de la comedia en que WILLIAM COLLIER, trépana; MARGARITA CHURCHILL, epata; CHARLOTTE PENRY, divierte, y DIXIE LEE Y CHARLES EATON, secundan a los anteriores admirablemente, la película FOX MOVIE-TONE, de gracia insuperable, toda sonora, en la que se ve lo que sucede en la mayoría de los hogares cuando el cabeza de familia recibe un aumento de sueldo y todos creen que

SE HAN VUELTO MILLONARIOS

lo más gracioso, lo más nuevo, lo más movido y original del cine moder no

La Armonía EN EL Hogar**ACTUALIDADES "LA NACION"**

EDITADAS POR ANDES FILM

No 211.—Visita de S. E. el Presidente de la República a la región de Osorno.—La importante Exposición Ganadera de ese pueblo. —Información sobre el atentado dinamitero en el Puente Maipo.—Todo esto lo verá usted en la interesantísima Actualidad "La Nación" No 211, filmada por la Andes Film, en forma exclusiva.

No 210.—Monsieur Crocetto Errázuriz fué muy felicitado en el día de su cumpleaños.

TEATRO POLITEAMA.

No 209.—La gran carrera de autos por la Copa "La Nación"—Película de 400 metros para la que la ANDES FILM dispuso de diez máquinas a lo largo de todo el recorrido.

TEATRO RIALTO.

GUIA DEL ESPECTADOR**TEATROS**

COMEDIA.—Compañía de teatro chileno.—Vermouth y noche: Gran éxito de Molina Bremen, de Carlos Barrella, y Entre Pascua y Año Nuevo, de Carlos Barrella.

SANTIAGO.—Compañía de revistas César Sánchez.—Vermouth: Su Majestad el Bataclán, y Algasaras. Noche: Algasaras y reestreno de Los Cuatro Diablos, revista de Pepe Rojas y Torres.

CINES

APOLLO.—Vermouth y noche: Cuatro Plumas, por Clive Brooks, y El golpe decisivo, por Billy Sullivan.

ATENAS.—Vermouth y noche: La carrera de la vida, y Banqueros y batallas.

AVENIDA.—Vermouth y noche: El tablado de la vida, por Nancy Carroll.

AVENIDA MATTA.—Vermouth y noche: El espectro verde, por Getta Goudal y Ernesto Torrence, y Juventud, tuyo es el mundo, por Sue Carroll.

BOLIVAR.—Vermouth y noche: Inocentes de París, por Mauricio Chavaler.

BRASIL.—Vermouth y noche: El espectro verde, por Getta Goudal.

CAPITOL.—Vermouth y noche: La mujer desnuda, por Nita Naldi, y programa cómico.

CARRERA.—Rotativa: El millonario, por George Sidney. Vermouth y noche: Hay que darse gusto en vida.

COLISEO.—Vermouth y noche: En nombre de la amistad: Cupido chofer, La bella Zamoia, y Flor de mal, por Raquel Muller.

COUSINO.—Vermouth y noche: Tragedias de media noche, por Hena Murphey, y Pague al entrar, por Clive Cock.

DELICIAS.—Vermouth y noche: Tres pasiones, por Alice Terry, y Miario intrépido, por Rex Howes.

DIEZCOCHO.—Vermouth y noche: Hombres sin mujeres.

DIEZ DE JULIO.—Vermouth y noche: La raposita del martirio, por Alice Day.

ESMERALDA.—Vermouth y noche: Alta Sociedad, por Janet Gaynor y Charles Farrell.

EXCELSIOR.—Vermouth y noche: La mujer desnuda, por Nita Naldi, El luchador invencible (3.a) y programa cómico.

IDEAL CINEMA.—Vermouth y noche: El puente San Luis Rey, por Lily Damita y Don Alvarado; El luchador invencible (4.a) y programa cómico.

IMPERIAL.—Vermouth y noche: La vida por su amor, por Juan Petrovich y Lili Dagovret.

INDEPENDENCIA.—Vermouth y noche: Celos traidores, por Hoot Gibson, y El cuento de la rubia.

IMPERIO.—Vermouth y noche: La armonía en el hogar, por William Collier.

LATORRE.—Vermouth y noche: La mujer que rie, por Clive Brook, y Perilla busca esposa.

MINERVA.—Vermouth y noche: La raposita del martirio, por Alice Day y William Collier.

NACIONAL.—Vermouth y noche: El precio de un beso, por Mona Maris y José Mojica.

SUNOA.—Vermouth y noche: Del mismo barro, y el Expreso relámpago (3.a).

O'HIGGINS.—Vermouth y noche: Alta Sociedad, por Janet Gaynor y Charles Farrell.

POLITEAMA.—Matinée: La hacienda de los duendes, por Hoot Gibson; Un vals original, por Clyde Cook, y El valle encantado (2.a), por Ruth Roland. Vermouth y noche: El precio de un beso, por Mona Maris y José Mojica.

PROVIDENCIA.—Vermouth y noche: El tablado de la vida, por Nancy Carroll.

POLITEAMA

Teatro Jardín.—Portal Edwards.—Teléf. 6, Estación

Empresa DANTE BETTEO.

EL TEMPLO DEL CINE SONORO EN CHILE

VERMOUTH NOCHE

6.20 HOY 9.30

(SOLO PARA MAYORES).

Mona Maris, Don José Mojica y Antonio Moreno

EN EL BELISIMO ROMANCE HABLADO Y CANTADO EN CASTELLANO

**EL PRECIO DE UN BESO**

Platea 3.30; Balcón 2.20; Galería 0.80

IMPORTANTE: En las funciones de vermuth y noche se exhibirán fotografías de la gran actriz MONA MARIS, con dedicatoria para el público chileno.

Hoy - Matinée triple a las 2.30 - Hoy PLATEA, \$ 1.10; BALCON, \$ 0.80; GALERIA, \$ 0.40

Hoot Gibson en "La hacienda de los duendes"; Clyde Cook en "Un vals original" y 2.a de "El valle encantado", por Ruth Roland.

Mañana: CHARLES FARRELL Y JANET GAYNOR, en

ALTA SOCIEDAD

EL TEATRO MAS CONCURRIDO DE CHILE, EL QUE MARCA NUEVOS DERROTOS EN EL AMBIENTE CINEMATOGRAFICO Y EL QUE OBTIENE LLENOS COMPLETOS, EL

COLISEO

(ARTURO PRAT Y AV. MATTA)

HOY ESPECIAL 6.30**Y NOCHE 9.30**

ESTRENO DE LA COMEDIA TOTALMENTE

HABLADA EN CASTELLANO

EN NOMBRE de la AMISTAD

EL CASO DE LOS HOMBRES QUE SE ENAMORAN Y SE CASAN CON MUJERES DE PASADO DUDOSO...

POR

JUAN ALCANIZ Y GEORGE LEWIS

Además: "CUPIDO CHOFRER", "LA BELLA ZAMOA" y "FLOR DE MAL"

cantada por RAQUEL MELLER.

(Programa sólo para mayores)

MAÑANA: Especial y Noche

¡¡TODO SANTIAGO!! vendrá a ver y oír el grandioso drama heroico

TOTALMENTE HABLADO Y CANTADO

"LOS TRECE GRANADEROS DE LA MUERTE"

(Para mayores y menores)

T-X

SUB ASTROS FAVORITOS CANTAN HOY PARA EL PUBLICO DE SUNOA EN EL

RIALTO

PEDRO VALDIVIA ESQUINA

IRARRAZAVAL.—TEL. AUTO.

64659



JANET GAYNOR

CHARLES FARRELL

EN EL MAS BELLO Y DELICIOSO ROMANCE DE AMORES Y BESOS

Alta Sociedad

UN POEMA DE AMOR, DE VIDA, DE SUEÑOS, DE ILUSIONES. TODO HABLADO Y CANTADO

Mañana A LAS 10.30

de la mañana se efectuará la segunda función matinal de la triunfal película hablada en castellano en el

Templo del Cine Sonoro en Chile

T. Politeama

**DEL MISMO BARRO**

por Monna Maris y Juan Toren

y obsequio de fotografías de los protagonistas con dedicatoria para el público chileno.

Mañana

A LAS 10.30 DE LA MAÑANA

Platea \$ 3.30; Balcón 2.20; Galería 0.80

**PIANOS CASA ELBO**

PIANOS alemanes, importación directa. Últimos adelantos de la técnica. Se reciben en pago pianos usados.

Afinaciones y composuras por técnico competente. Antigua casa alemana, fundada en Antiofagasta 1905.

AUTOPIANOS. Ofrecemos algunos autopianos de 1.a calidad, recién llegados, a precio rebajado, con grandes facilidades de pago.

DISCOS FLEXIBLES "Fonocord" (irrompibles). Última novedad alemana.

ROSAS 1225

Castilla 2685. — Teléfono 61754

Castilla 2685. — Teléfono 61754

Castilla 2685. — Teléfono 61754

Castilla 2685. — Teléfono 61754

Castilla 2685. — Teléfono 61754

Castilla 2685. — Teléfono 61754

Castilla 2685. — Teléfono 61754

Castilla 2685. — Teléfono 61754

Castilla 2685. — Teléfono 61754

Castilla 2685. — Teléfono 61754

Castilla 2685. — Teléfono 61754

Castilla 2685. — Teléfono 61754

Castilla 2685. — Teléfono 61754

Castilla 2685. — Teléfono 61754

Castilla 2685. — Teléfono 61754

Castilla 2685. — Teléfono 61754

Castilla 2685. — Teléfono 61754

Castilla 2685. — Teléfono 61754

Castilla 2685. — Teléfono 61754

Castilla 2685. — Teléfono 61754

Castilla 2685. — Teléfono 61754

Castilla 2685. — Teléfono 61754

Castilla 2685. — Teléfono 61754

Castilla 2685. — Teléfono 61754

Castilla 2685. — Teléfono 61754

Castilla 2685. — Teléfono 61754

Castilla 2685. — Teléfono 61754

Castilla 2685. — Teléfono 61754

Castilla 2685. — Teléfono 61754

Castilla 2685. — Teléfono 61754

Castilla 2685. — Teléfono 61754

Castilla 2685. — Teléfono 61754

Castilla 2685. — Teléfono 61754

Castilla 2685. — Teléfono 61754

Castilla 2685. — Teléfono 61754

Castilla 2685. — Teléfono 61754

Castilla 2685. — Teléfono 61754

Castilla 2685. — Teléfono 61754

Castilla 2685. — Teléfono 61754

Castilla 2685. — Teléfono 61754

Castilla 2685. — Teléfono 61754

Castilla 2685. — Teléfono 61754

Castilla 2685. — Teléfono 61754

Castilla 2685. — Teléfono 61754

Castilla 2685. — Teléfono 61754

Castilla 2685. — Teléfono 61754

Castilla 2685. — Teléfono 61754

Castilla 2685. — Teléfono 61754

Castilla 2685. — Teléfono 61754

Castilla 2685. — Teléfono 61754

Castilla 2685. — Teléfono 61754

Castilla 2685. — Teléfono 61754

Castilla 2685. — Teléfono 61754

Castilla 2685. — Teléfono 61754

Castilla 2685. — Teléfono 61754

Castilla 2685. — Teléfono 61754

Castilla 2685. — Teléfono 61754

Castilla 2685. — Teléfono 61754

Castilla 2685. — Teléfono 61754

Castilla 2685. — Teléfono 61754

Castilla 2685. — Teléfono 61754

Castilla 2685. — Teléfono 61754

Castilla 2685. — Teléfono 61754

Castilla 2685. — Teléfono 61754

Castilla 2685. — Teléfono 61754

Castilla 2685. — Teléfono 61754

Castilla 2685. — Teléfono 61754

Castilla 2685. — Teléfono 61754

Castilla 2685. — Teléfono 61754

Castilla 2685. — Teléfono 61754

Castilla 2685. — Teléfono 61754

Castilla 2685. — Teléfono 61754

Castilla 2685. — Teléfono 61754

Castilla 2685. — Teléfono 61754

Castilla 2685. — Teléfono 61754

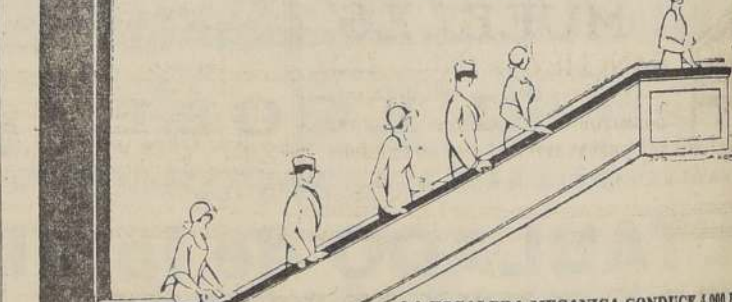
Oberpaup ¡y ahora! que lo sepa todo Santiago



El nuevo edificio, la maravilla en moderna técnica y último estilo, estará terminado dentro de pocos días.



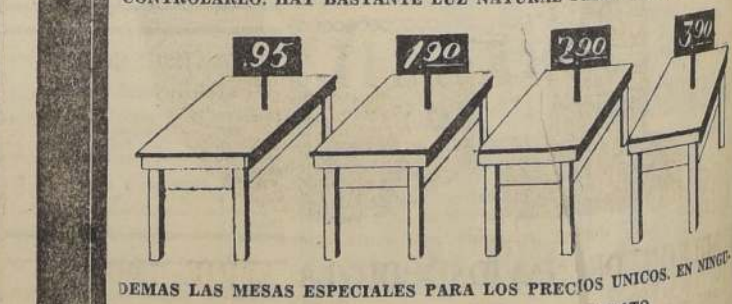
EN EL HALL, EL PRIMERO DE CHILE, PUEDE USTED ADMIRAR NUESTRAS NOVEDADES Y PROBAR NUESTRA CAPACIDAD, NADIE LE INTERRUMPIRA



LA ESCALERA MECANICA CONDUCE 4.000 PERSONAS POR HORA. COMODAMENTE Y SEGURO SERA UD. CONDUcido PARA ARRIBA, PUES CON LOS PELDANOS MARCHA EL PASAMANOS



A VENTA, LO QUE ES LA NOVEDAD, SERA EXCLUSIVAMENTE EN EL SUBERRANEO, PORQUE AHI PODEMOS VENDER MAS BARATO. USTED PUEDE CONTROLARLO. HAY BASTANTE LUZ NATURAL PARA VER LOS COLORES



DEMÁS LAS MESAS ESPECIALES PARA LOS PRECIOS UNICOS. EN NINGUNA PARTE COMPRARA USTED TAN BARATO.

Será una sensación para Chile

LA CASA ALEMANA OBERPAUP

INFORMACIONES CABLEGRAFICAS DEL EXTERIOR

SE CREE QUE RAMON FRANCO ESTE IMPLICADO EN EL COMplot

Dos sesiones extraordinarias del Gabinete y publicación de un comunicado oficial

(De la 1.ª página)

AVANCE REBELDE HACIA HUESCA

MADRID, 12.—Comunicaciones privadas de Ayerba indican que a las 23 llegaron 350 soldados y 1.000 civiles que se dirigen a Huesca, desde Jaca. Se dice que el avance de la rebelión se ha acelerado por el avance de la guarnición actual de la localidad, que el día 12, declaró además que el movimiento de Jaca no tenía importancia, pues la guarnición actual de la localidad es de sólo 130 hombres. Se indica que el día 12, el teniente coronel Julio Mangada, jefe de la guarnición de Jaca, se dirigió a Huesca, donde se encuentra en estado de guerra a su región.

MADRID, 12.—Se anuncia oficialmente que las tropas acuarteladas en Pamplona recibieron orden de marchar contra los rebeldes de Jaca, cuyo total, según cálculos oficiales, asciende a 350 hombres.

MADRID, 12.—Una información oficial indica que las tropas que se dirigen a Jaca desde Zaragoza, no pudieron seguir avanzando debido a que la vía férrea estaba cortada en Ayerba.

MADRID, 12.—Una información oficial indica que el movimiento de Jaca, que se encontraba por el teniente coronel Mangada y los mayores Galen y Rubio.

Una fuente cercana al Gobierno indicó a la Unión Press que el levantamiento es considerado como de naturaleza sindicalista, porque sus dirigentes han estado estrechamente relacionados con los sindicatos en los últimos meses.

MADRID, 12.—Una noticia ministerial dice que el movimiento de Jaca, que se encuentra por el teniente coronel Mangada y los mayores Galen y Rubio, ha recibido orden de marchar a Zaragoza.

MADRID, 12.—El Gobernador Civil de Huesca, como una medida de

precaución, ordenó el arresto de los principales sindicalistas de la localidad.

El Gobierno considera que la situación de Huesca es satisfactoria.

MADRID, 12.—Las informaciones de Jaca indican que la guarnición actual de la localidad es de sólo 130 hombres. Se dice que el avance de la rebelión se ha acelerado por el avance de la guarnición actual de la localidad, que el día 12, declaró además que el movimiento de Jaca no tenía importancia, pues la guarnición actual de la localidad es de sólo 130 hombres.

Se indica que el día 12, el teniente coronel Julio Mangada, jefe de la guarnición de Jaca, se dirigió a Huesca, donde se encuentra en estado de guerra a su región.

MADRID, 12.—Se anuncia oficialmente que las tropas acuarteladas en Pamplona recibieron orden de marchar contra los rebeldes de Jaca, cuyo total, según cálculos oficiales, asciende a 350 hombres.

MADRID, 12.—Una información oficial indica que el movimiento de Jaca, que se encontraba por el teniente coronel Mangada y los mayores Galen y Rubio.

Una fuente cercana al Gobierno indicó a la Unión Press que el levantamiento es considerado como de naturaleza sindicalista, porque sus dirigentes han estado estrechamente relacionados con los sindicatos en los últimos meses.

MADRID, 12.—Una noticia ministerial dice que el movimiento de Jaca, que se encuentra por el teniente coronel Mangada y los mayores Galen y Rubio, ha recibido orden de marchar a Zaragoza.

MADRID, 12.—El Gobernador Civil de Huesca, como una medida de

precaución, ordenó el arresto de los principales sindicalistas de la localidad.

El Gobierno considera que la situación de Huesca es satisfactoria.

MADRID, 12.—Las informaciones de Jaca indican que la guarnición actual de la localidad es de sólo 130 hombres. Se dice que el avance de la rebelión se ha acelerado por el avance de la guarnición actual de la localidad, que el día 12, declaró además que el movimiento de Jaca no tenía importancia, pues la guarnición actual de la localidad es de sólo 130 hombres.

Se indica que el día 12, el teniente coronel Julio Mangada, jefe de la guarnición de Jaca, se dirigió a Huesca, donde se encuentra en estado de guerra a su región.

MADRID, 12.—Se anuncia oficialmente que las tropas acuarteladas en Pamplona recibieron orden de marchar contra los rebeldes de Jaca, cuyo total, según cálculos oficiales, asciende a 350 hombres.

MADRID, 12.—Una información oficial indica que el movimiento de Jaca, que se encontraba por el teniente coronel Mangada y los mayores Galen y Rubio.

Una fuente cercana al Gobierno indicó a la Unión Press que el levantamiento es considerado como de naturaleza sindicalista, porque sus dirigentes han estado estrechamente relacionados con los sindicatos en los últimos meses.

MADRID, 12.—Una noticia ministerial dice que el movimiento de Jaca, que se encuentra por el teniente coronel Mangada y los mayores Galen y Rubio, ha recibido orden de marchar a Zaragoza.

MADRID, 12.—El Gobernador Civil de Huesca, como una medida de

PETAIN, SUCESOR DE FOCH ENTRE LOS 40 INMORTALES

PARIS, 12.—La Academia Francesa ha decidido que la entrada de Petain en la lista de los 40 inmortales, se celebrará en enero, ocasión en que el General debe hacer el elogio de su predecesor, como es tradicional costumbre.

El discurso de Petain, se cree, será el mejor discurso que se haya escrito especialmente contra los ataques del libro póstumo de Clemenceau y se cree que propiciará las más valiosas páginas de la historia de la guerra mundial. Petain se limitará a elogiar al General de Foch más que a sus méritos militares.

Ocho días antes de pronunciarse, Petain debe someter su discurso a un comité especial que puede modificar o suprimir lo que estime necesario. En cierta ocasión, Emile Ollivier rehusó permitir la censura de su discurso sobre Lamartine y no pudo incorporarse a la Academia.

El discurso de Petain, después de aprobado por el comité, será pronunciado en la sesión solemne de la Academia, y contestado por el poeta Paul Valéry, quien, conforme a la costumbre, hablará sobre los méritos de Foch y Petain.

Hay curiosidad por saber si Petain adoptará el fraseo de Foch, o si se presentará en su brillante uniforme militar resplandeciente de condecoraciones o sencillamente de civil, como homenaje al amigo a quien dedica su discurso.

RUMORES ALARMANTES

MADRID, 12.—Aunque el Gobierno insiste en que la insurrección de Jaca es un levantamiento aislado, en otras fuentes se declara que los rebeldes llegaron a Ayerba y se dirigen a Huesca.

que la tentativa criminal está fallida.

En ninguna otra provincia, capital o aldea ha sido alterado el orden y reina absoluta tranquilidad.

El Gobierno será inexorable para castigar a los culpables.

MADRID, 12.—La censura impuesta por el Gobierno, es muy rigurosa. Hay censores en todas las líneas como también en las salas de operados de las compañías cablegráficas.

No se permite enviar al extranjero ni aún los anuncios oficiales.

ARGENTINA

TERRIBLE CICLON EN ROSARIO

ROSARIO, 12.—Terribles casas fueron destruidas por un ciclón que devastó esta tarde la población de Rosario. Se indica que hay muchos heridos, pero es imposible verificar las noticias, pues las comunicaciones están interrumpidas.

El ciclón fue asuado de una terrible tempestad de granizo.

INDIFERENCIA POLITICA DE ESPAÑA

MADRID, 12.—España es uno de los países de mayor apatía o indiferencia política. En las últimas elecciones, hace ocho años, concurren a las votaciones apenas la tercera parte de los electores.

En las próximas elecciones políticas, no se nota interés alguno por parte de los electores. Los miembros de los partidos políticos y los miembros de los partidos políticos no se manifiestan por las calles.

En las próximas elecciones políticas, no se nota interés alguno por parte de los electores. Los miembros de los partidos políticos y los miembros de los partidos políticos no se manifiestan por las calles.

En las próximas elecciones políticas, no se nota interés alguno por parte de los electores. Los miembros de los partidos políticos y los miembros de los partidos políticos no se manifiestan por las calles.

En las próximas elecciones políticas, no se nota interés alguno por parte de los electores. Los miembros de los partidos políticos y los miembros de los partidos políticos no se manifiestan por las calles.

ESTADOS UNIDOS

La clausura del Banco United States

NUEVA YORK, 12.—La clausura del Banco United States ha asumido un carácter rutinario de estas operaciones. Los condadores están atareados en reunir los datos que demuestran la situación del Banco, en tanto que los Bancos asociados a la Clearing House se preparan a facilitar a los depositantes del establecimiento la mitad del monto de sus depósitos.

La Bolsa de Valores ha tenido tendencia más firme durante toda la primera parte de la tarde.

NUEVA YORK, 12.—Los banqueros han recibido cablegramas informando de sus representantes en el extranjero, en los cuales se expresan las dudas de los lectores de los diarios del extranjero hayan sido explícitamente informados de que el Banco United States ha sido clausurado.

PANAMA

CONVOCACION A UNA CONFERENCIA EXTRA-OFICIAL PARA DISCUTIR SOBRE LA CARRETERA PAN-AMERICANA

PANAMA, 12.—El Gobierno ha invitado a todas las naciones latinoamericanas a una conferencia sin carácter oficial entre el 28 y 30 de enero, a fin de discutir el proyecto de la Gran Carretera Interamericana que suplen la Unión Panamericana y el Gobierno panameño.

La Dirección General de Aviación, envió una nota a los aeródromos de Madrid y Cartagena, en la cual les indica que permanezcan con su personal listo para actuar.

Es digno de notarse el hecho de que la esposa de Ramón Franco, se dirigió a Huesca, donde se encuentra en estado de guerra a su región.

SE INICIO LA 2.ª RUEDA DEL CAMPEONATO DE BASKETBALL

MONTEVIDEO, 12.—Concurrencia numerosa que en las reuniones anteriores presencia la primera rueda de la segunda rueda del campeonato Sudamericano de Basketball que se realiza en esta capital y que tiene para hoy como programa los lances Chile-Argentina y Brasil-Uruguay.

Los cuadros chileno y argentino tomaron la siguiente colocación:

Chile: Pereyra, Olmos, Retamal, Primard, Prado, Onetto, Zolezzi, Dolagharay, Lamancor.

A las 21.35 horas se inició el match y acto seguido los chilenos llevan el primer ataque que Retamal exacto, pero los argentinos al organizar a su vez el primer ataque consiguen por intermedio de Zolezzi anotar el primer tanto al servir un personal.

Luego los argentinos se destacan

haciendo esfuerzos para formar una coalición de toda la oposición que incluyera a los socialistas, republicanos, organizadores obreros, comunistas, católicos, etc., para el levantamiento conjunto.

Desde hace meses los elementos de la oposición preparan la revolución y la fecha de su estallido, fijada varias veces, siempre ha sido postergada.

Mientras tanto, en Madrid, la semana pasada, un escritor decía que los revolucionarios entraban de contrabando armas y municiones a través de la frontera francesa. Además, la fuga de Ramón Franco de la prisión estaba destinada, según se indicaba, a ser la señal del comienzo de la revolución, pero esto no se ha materializado. Finalmente, en Madrid, hace pocos días, un corresponsal de la Unión Press había con las principales figuras de la oposición, las cuales declararon que estaban

haciendo esfuerzos para formar una coalición de toda la oposición que incluyera a los socialistas, republicanos, organizadores obreros, comunistas, católicos, etc., para el levantamiento conjunto.

Desde hace meses los elementos de la oposición preparan la revolución y la fecha de su estallido, fijada varias veces, siempre ha sido postergada.

Mientras tanto, en Madrid, la semana pasada, un escritor decía que los revolucionarios entraban de contrabando armas y municiones a través de la frontera francesa. Además, la fuga de Ramón Franco de la prisión estaba destinada, según se indicaba, a ser la señal del comienzo de la revolución, pero esto no se ha materializado. Finalmente, en Madrid, hace pocos días, un corresponsal de la Unión Press había con las principales figuras de la oposición, las cuales declararon que estaban

haciendo esfuerzos para formar una coalición de toda la oposición que incluyera a los socialistas, republicanos, organizadores obreros, comunistas, católicos, etc., para el levantamiento conjunto.

Desde hace meses los elementos de la oposición preparan la revolución y la fecha de su estallido, fijada varias veces, siempre ha sido postergada.

Mientras tanto, en Madrid, la semana pasada, un escritor decía que los revolucionarios entraban de contrabando armas y municiones a través de la frontera francesa. Además, la fuga de Ramón Franco de la prisión estaba destinada, según se indicaba, a ser la señal del comienzo de la revolución, pero esto no se ha materializado. Finalmente, en Madrid, hace pocos días, un corresponsal de la Unión Press había con las principales figuras de la oposición, las cuales declararon que estaban

haciendo esfuerzos para formar una coalición de toda la oposición que incluyera a los socialistas, republicanos, organizadores obreros, comunistas, católicos, etc., para el levantamiento conjunto.

Desde hace meses los elementos de la oposición preparan la revolución y la fecha de su estallido, fijada varias veces, siempre ha sido postergada.

Mientras tanto, en Madrid, la semana pasada, un escritor decía que los revolucionarios entraban de contrabando armas y municiones a través de la frontera francesa. Además, la fuga de Ramón Franco de la prisión estaba destinada, según se indicaba, a ser la señal del comienzo de la revolución, pero esto no se ha materializado. Finalmente, en Madrid, hace pocos días, un corresponsal de la Unión Press había con las principales figuras de la oposición, las cuales declararon que estaban

haciendo esfuerzos para formar una coalición de toda la oposición que incluyera a los socialistas, republicanos, organizadores obreros, comunistas, católicos, etc., para el levantamiento conjunto.

Desde hace meses los elementos de la oposición preparan la revolución y la fecha de su estallido, fijada varias veces, siempre ha sido postergada.

Argentina venció a Chile y Uruguay al Brasil.—Esta noche continúa el certamen.

tomaron la siguiente colocación:

Chile: Pereyra, Olmos, Retamal, Primard, Prado, Onetto, Zolezzi, Dolagharay, Lamancor.

A las 21.35 horas se inició el match y acto seguido los chilenos llevan el primer ataque que Retamal exacto, pero los argentinos al organizar a su vez el primer ataque consiguen por intermedio de Zolezzi anotar el primer tanto al servir un personal.

Luego los argentinos se destacan

haciendo esfuerzos para formar una coalición de toda la oposición que incluyera a los socialistas, republicanos, organizadores obreros, comunistas, católicos, etc., para el levantamiento conjunto.

Desde hace meses los elementos de la oposición preparan la revolución y la fecha de su estallido, fijada varias veces, siempre ha sido postergada.

Mientras tanto, en Madrid, la semana pasada, un escritor decía que los revolucionarios entraban de contrabando armas y municiones a través de la frontera francesa. Además, la fuga de Ramón Franco de la prisión estaba destinada, según se indicaba, a ser la señal del comienzo de la revolución, pero esto no se ha materializado. Finalmente, en Madrid, hace pocos días, un corresponsal de la Unión Press había con las principales figuras de la oposición, las cuales declararon que estaban

haciendo esfuerzos para formar una coalición de toda la oposición que incluyera a los socialistas, republicanos, organizadores obreros, comunistas, católicos, etc., para el levantamiento conjunto.

Desde hace meses los elementos de la oposición preparan la revolución y la fecha de su estallido, fijada varias veces, siempre ha sido postergada.

Mientras tanto, en Madrid, la semana pasada, un escritor decía que los revolucionarios entraban de contrabando armas y municiones a través de la frontera francesa. Además, la fuga de Ramón Franco de la prisión estaba destinada, según se indicaba, a ser la señal del comienzo de la revolución, pero esto no se ha materializado. Finalmente, en Madrid, hace pocos días, un corresponsal de la Unión Press había con las principales figuras de la oposición, las cuales declararon que estaban

haciendo esfuerzos para formar una coalición de toda la oposición que incluyera a los socialistas, republicanos, organizadores obreros, comunistas, católicos, etc., para el levantamiento conjunto.

Desde hace meses los elementos de la oposición preparan la revolución y la fecha de su estallido, fijada varias veces, siempre ha sido postergada.

Mientras tanto, en Madrid, la semana pasada, un escritor decía que los revolucionarios entraban de contrabando armas y municiones a través de la frontera francesa. Además, la fuga de Ramón Franco de la prisión estaba destinada, según se indicaba, a ser la señal del comienzo de la revolución, pero esto no se ha materializado. Finalmente, en Madrid, hace pocos días, un corresponsal de la Unión Press había con las principales figuras de la oposición, las cuales declararon que estaban

haciendo esfuerzos para formar una coalición de toda la oposición que incluyera a los socialistas, republicanos, organizadores obreros, comunistas, católicos, etc., para el levantamiento conjunto.

Desde hace meses los elementos de la oposición preparan la revolución y la fecha de su estallido, fijada varias veces, siempre ha sido postergada.

Mientras tanto, en Madrid, la semana pasada, un escritor decía que los revolucionarios entraban de contrabando armas y municiones a través de la frontera francesa. Además, la fuga de Ramón Franco de la prisión estaba destinada, según se indicaba, a ser la señal del comienzo de la revolución, pero esto no se ha materializado. Finalmente, en Madrid, hace pocos días, un corresponsal de la Unión Press había con las principales figuras de la oposición, las cuales declararon que estaban

haciendo esfuerzos para formar una coalición de toda la oposición que incluyera a los socialistas, republicanos, organizadores obreros, comunistas, católicos, etc., para el levantamiento conjunto.

Desde hace meses los elementos de la oposición preparan la revolución y la fecha de su estallido, fijada varias veces, siempre ha sido postergada.

Mientras tanto, en Madrid, la semana pasada, un escritor decía que los revolucionarios entraban de contrabando armas y municiones a través de la frontera francesa. Además, la fuga de Ramón Franco de la prisión estaba destinada, según se indicaba, a ser la señal del comienzo de la revolución, pero esto no se ha materializado. Finalmente, en Madrid, hace pocos días, un corresponsal de la Unión Press había con las principales figuras de la oposición, las cuales declararon que estaban

haciendo esfuerzos para formar una coalición de toda la oposición que incluyera a los socialistas, republicanos, organizadores obreros, comunistas, católicos, etc., para el levantamiento conjunto.

A la sociedad de Santiago, que se ha distinguido siempre por su cultura;

A la juventud universitaria;

A los jefes y oficiales del Ejército;

A los aviadores militares y civiles;

A los hombres de ciencia;

A los marinos;

A los escritores;

A los que se preocupan de las grandes aventuras;

A los que aun no conocen debidamente la importancia del cinematógrafo descriptivo;

Y a todas las personas cultas que han viajado y leído, interesa la hazaña del contraalmirante

BYRD

DESCUBRIDOR DEL POLO SUR

La película que describe esta conquista de la civilización moderna, editada por la Paramount durante la excursión BYRD, se estrenará en el

REAL

ESTE MARTES.

Cab.—X.

EN EL EDIFICIO DE

"La Nación"

el más hermoso de Santiago, con espléndido servicio de ascensores, con calefacción en los meses de invierno y servicios de agua fría y caliente, se alquilan locales para oficinas y magníficas terrazas adecuadas para servicio de té en el verano.


Aire puro. Maravillosa vista de la ciudad y sus alrededores.

Para contratar arriendos, tratar en la secretaría de la Administración.

Cab.—N.º

MUEBLES
SANCHEZ e Hijo, Ltda.
— DELICIAS 1707, esq. RIQUELME —
DORMITORIOS, COMEDORES, SALITAS,
MESAS, SILLAS CHESTERFIELD CONFORTABLES
FACILIDADES DE PAGO
Cab.—D 14

EL CHUNCHO



Hoy 13 tendremos a la venta boletos del
MILLON DE NAVIDAD DE LA SERIE 13,000
para todos aquellos que deseen jugar **al 13**
EL ENTERO VALE \$ 208.00 (con impuesto).
EL VIGESIMO VALE \$ 10.40 (con impuesto).
Pase donde
Oscar Spoerer & Cía.
AGUSTINAS 1177
Sucursales: AHUMADA 84, HUERFANOS 976.
Nuestra Oficina Principal y Sucursales permanecerán abiertas hoy hasta las 6 de la tarde.
Lit.—X

URUGUAY-BRASIL

Pocos instantes después de terminado el match Chile-Argentina, se presentaron los cuadros de Brasil y Argentina en la siguiente forma:

Brasil: González, Secretto, Américo, Amorin, Nelson, Rolig, Crotta, Gómez Harley, Usilenghi, Gabin, González.

Dirige el lance el Árbitro Bonetti.

GRAN BRETAÑA

LA CONFERENCIA DE LA INDIA

LONDRES, 12.—La Central News Agency informa que el Premier MacDonald ha invitado a quince de los delegados hindúes y musulmanes a una conferencia sobre la India a su residencia de campo en Chequers, a pasar el fin de semana.

El propósito de esta reunión es tratar de solucionar el impase sobre la cuestión fundamental de si debe haber electorado separado o conjunto de hindúes y musulmanes.

This image shows a blank, aged, cream-colored page, likely an endpaper or flyleaf of a book. The paper has a slightly textured appearance with some faint smudges and discoloration, characteristic of old paper. The right edge of the page is slightly curved, indicating it is part of a bound volume. There is no text or other markings on the page.

A 275,800 de pesos asciende el Presupuesto Extraordinario de gastos de la Nación para 1931

Demandará un servicio anual de 18 millones de pesos. — Como el proyecto de presupuestos de 1931 no contienen un superávit apreciable, será necesario buscar nuevos recursos. Se propone el aumento del pago de intereses del capital que la Empresa de los Ferrocarriles del Estado debe hacer anualmente al Fisco, y el alza del impuesto al tabaco, cigarros y cigarrillos

HONORABLE CONGRESO:
La Honorable Comisión Mixta ha presentado al Congreso el Proyecto de Presupuesto Extraordinario de Gastos para 1931, cuyo monto asciende a la suma de:

Presupuesto Extraordinario de Gastos Ordinarios. \$ 1,039,617,387
Presupuesto Extraordinario de Gastos Extraordinarios. \$ 1,039,448,150
Total. \$ 2,079,065,537

Destaca, por consiguiente, un aumento de \$ 1,039,448,150, el cual, en su totalidad, puede desaparecer en cualquier oscilación de los precios de las materias primas. Por otra parte, la Ley 4303, de 10 de febrero de 1929, que estableció el Plan de Obras Públicas y el Presupuesto Extraordinario, disponía en su artículo 4.º que el monto del servicio anual de los empréstitos de la Nación, debía ser fijado en el Presupuesto Extraordinario de Gastos.

De este presupuesto, el Congreso aprobó en la Ley 4303 un monto de 200 millones para el año 1929; en la Ley 4304 un monto de 200 millones para el año 1930; y en la Ley 4305 un monto de 200 millones para el año 1931. El monto de los empréstitos de la Nación, por estas leyes ocasionó un servicio de interés y amortización que fue inferior al que se suponía, de modo que, en consecuencia, se creó un superávit de \$ 1,039,448,150.

SITUACIÓN ESPECIAL DE 1931
La crisis económica mundial, si bien no ha afectado a Chile con la misma intensidad que a otros países, ha provocado, en lo que a nuestras finanzas se refiere, una situación especial que obliga a considerar el presupuesto de 1931 con el correspondiente a 1930.

La disminución del comercio internacional y las menores actividades comerciales internas, han provocado una disminución de las entradas ordinarias que ha obligado a calcular los ingresos de 1931 en \$ 1,150 millones del año en curso.

Se presenta así, para el año 1931, una situación especial de ausencia de superávit en el Presupuesto Extraordinario, lo cual, en los términos de la Ley 4303, significa que no podrá tampoco existir autorización de empréstitos para atender los gastos del Presupuesto Extraordinario.

La situación presente conduce, de este modo, a dos alternativas. La una sería la eliminación del Presupuesto Extraordinario en 1931 y consistiría en que los ingresos de 1931 en \$ 1,150 millones, en lugar de los \$ 1,150 millones del año en curso.

Para apreciar la cifra consultada como Presupuesto Extraordinario para el año 1931 y para justificar la reducción de los gastos, se ha considerado necesario considerar los antecedentes legales determinantes de los gastos extraordinarios de los últimos años.

El Presupuesto Extraordinario fue establecido por la Ley N.º 4303 con el objeto: 1.º, de consolidar en un solo documento legal y administrativo las autorizaciones para gastos extraordinarios que, hasta entonces, habían sido concedidas en leyes separadas; 2.º, de eliminar del Presupuesto Ordinario las autorizaciones para gastos extraordinarios que, hasta entonces, habían sido concedidas en leyes separadas.

En el artículo 6.º de la Ley N.º 4303 se establecieron los límites máximos de los empréstitos para el año 1929. En el artículo 7.º se establecieron los límites máximos de los empréstitos para el año 1930. En el artículo 8.º se establecieron los límites máximos de los empréstitos para el año 1931.

CRUZ ROJA CHILENA
Con motivo del balance, se ruega a las señoras que deseen donar o adquirir todas las cosas que pertenecen a la Cruz Roja Chilena, antes del 29 de diciembre de 1930, para su cancelación, a las oficinas del Comité Central.

CATEDRAL 1572.
L. 14-D-3829

DIRIGIRSE A CASILLA 747
L. 14-D-3829

No podrían desconocer los inconvenientes de una paralización, en el año próximo, del Presupuesto Extraordinario de Gastos.

Se suspenderá la ejecución de obras y se creará una nueva desocupación obrera, la que vendría a ser una gran calamidad para el país, y el cobre, lo cual tendría como efecto una disminución de la suma de jornales pagados y, por consiguiente, en muchos casos su destrucción o deterioro con pérdidas cuantiosas para el Estado y para los contratistas de las mismas.

Las cuotas del plan de adquisiciones, por otra parte, no podrían suspenderse por el solo hecho de la suspensión del Presupuesto Extraordinario. Algunas de ellas, como las correspondientes a adquisiciones de nuestra Marina de Guerra, se refieren a las últimas cuotas de un programa ya casi totalmente concluido y es preciso considerar entre ellas el último pago al Gobierno Inglés por reparaciones del "Latorre" efectuadas en los arsenales de la Marina.

Si se considera ahora, que todos los inconvenientes enunciados podrían evitarse con una elevación de menos de dos por ciento en las entradas ordinarias, suficiente para cubrir el servicio de los empréstitos de la Nación, y que este esfuerzo es inmensurable en realidad a la economía nacional, no puede quedar duda alguna de que la solución que conviene adoptar por el momento, es la de suspender el Presupuesto Extraordinario de Gastos.

Con todo, y por las razones que se expusieron más adelante, el empréstito que se autoriza para financiar el Presupuesto Extraordinario para 1931 debe quedar limitado al máximo compatible con la actual situación económica de la República, afectado hoy día por la depresión que, en el conjunto de los países sudamericanos, han provocado las perturbaciones políticas de la República Argentina, el Brasil, el Perú y Bolivia.

2. — AUTORIZACIONES VIGENTES DE GASTOS EXTRAORDINARIOS
El Presupuesto Extraordinario que se propone en el presente mensaje, afecta en total a 275,8 millones y necesita para su financiamiento descontando la suma de 20,8 millones que se tomarán de fondos especiales, la suma de 255 millones. La suma de 20,8 millones que se tomarán de fondos especiales, se destinan a constituir las entradas del siguiente, una autorización para nuevos empréstitos de 25 millones de pesos.

El cuadro que sigue compara, en sus términos generales, el presupuesto de 1931 con el correspondiente a 1930:

CUADRO N.º 1	
GASTOS EXTRAORDINARIOS	
Año 1930	Año 1931
Ley 4303, Plan de Obras Públicas.	\$ 291,977,575
Leyes especiales.	98,830,000
Total P. N. en 1930.	\$ 390,797,575
Leyes Reservadas.	\$ 100,000,000
Total General.	\$ 490,797,575

De ese plano, y de acuerdo con las nuevas condiciones, podría estudiarse la extensión, reducción o eliminación del plan original.

Por último, las autorizaciones especiales que no es el caso exponer por el momento se agregaron al plan consultado en la Ley 4303 dos leyes reservadas, la 4304 y la 4305 (ver cuadro N.º 2), las que autorizaron nuevos empréstitos aparte de los ya contemplados en la Ley 4303.

Finalmente, en el curso de los años 1928, 1929 y 1930, con posterioridad a la Ley 4303, el Congreso prestó su aprobación a las siguientes leyes especiales de empréstitos:

Año 1928	Millones
Ley 4309.—Camino Prov. Santiago.	30,0 (*)
Ley 4309.—Camino S. Antonio a Cartagena.	0,8 (*)
Ley 4304.—Auxilio Cesante.	30,0
Año 1929	
Ley 4627.—Colonización de Magallanes.	4,0
Ley 4330.—Plan de Caminos.	100,0 (*)
Ley 4330.—Caja de Crédito Minero.	40,0
Ley 4600.—Industria Siderúrgica.	54,0 (*)
Ley 4624.—Indemnización al Perú.	55,0 (*)
Ley 4339.—Transformación de Talca.	10,0
Año 1930	
Ley 4817.—Desahucios.	16,0
Ley 4804.—Bonificaciones salitreras.	20,0
Ley 4806.—Adq. acciones C. Crédito Agrario.	18,0

(*) Valor nominal que produce la suma neta autorizada en la ley.

CUADRO N.º 2				
AUTORIZACIONES DE EMPRÉSTITOS CONCEDIDOS POR EL CONGRESO NACIONAL EN LA LEY 4303, LEYES RESERVADAS Y ESPECIALES				
Años	Ley 4303, Plan de OO. PP. y Adquisiciones	Ley 4399 (1928-29). Ley 4824 (1930-34) Reservadas	LeYES especiales	Totales autorizados millones
1928..	300	100	60,8	360,8
1929..	325	100	263,0	588,0
1930..	350	100	54,0	404,0
1931..	375	70	—	345,0
1932..	300	45	—	345,0
1933..	325	25	—	350,0
1934..	—	10	—	10,0
	1,375	430	377,8	2,402,8

Puede observarse, en el cuadro citado, que el plan de la Ley 4303 excede, con todo, el Ministerio de Hacienda trató siempre de mantener el concepto de limitación que procuró aplicar por intermedio de la Ley 4303.

Así, por ejemplo, al despacharse la Ley 4399 autorizó a invertir 100 millones en 1928 y 100 millones en 1929 para las adquisiciones militares y navales, se estableció que esas sumas serían deducidas del total de 1,375 millones autorizados en general en la Ley 4303.

Más tarde, en el Presupuesto Extraordinario de 1930, las leyes especiales fueron agregadas al Plan de Obras Públicas formando un solo documento legal y administrativo.

Finalmente, al despacharse la nueva ley reservada N.º 4824, se estableció en uno de sus artículos que las inversiones respectivas formaran parte del Presupuesto Extraordinario en el título especial "Otras Obras y Adquisiciones".

Al proponerse por último al Congreso la actual ley reservada N.º 4824 (que autorizó las inversiones en adquisiciones de Guerra y Marina en 1930 y años siguientes), el Gobierno envió al Congreso el proyecto de una ley en la cual se proponía: 1.º Agregar las adquisiciones de Guerra y Marina al Plan de Obras Públicas y Adquisiciones; 2.º Reducir, para este año, las cuotas de la Ley 4303, a partir de 1931, a la suma de 225 millones de pesos; y 3.º Reintegrar al Plan de Obras Públicas las reducciones efectuadas por medio de un nuevo año, el 1934, que terminaría en 1933.

Degradadamente, el Congreso prestó su aprobación al mensaje que autorizaba las nuevas adquisiciones de Guerra y Marina (Ley 4824), pero no consideró el mensaje que el mismo tiempo reducía las cuotas de Plan de Obras Públicas en la cantidad suficiente para hacer financieramente posible la adquisición conjunta de ambos planes de gastos.

Por las razones expresadas, y considerando textualmente las Leyes 4303 y 4824, el Presupuesto Extraordinario correspondiente a 1931 debería considerar 275 millones por la primera de esas leyes, y 70 millones por la segunda, más las sumas que se considerase conveniente invertir en cumplimiento de las diversas leyes sobre empréstitos especiales.

3. — NECESIDAD DE LIMITAR LOS GASTOS DEL PRESUPUESTO EXTRAORDINARIO
Un Presupuesto Extraordinario de 400 millones, que sería la resultante de las autorizaciones vigentes en las circunstancias actuales.

Si bien esa inmigración de capitales sería conveniente para el país, en las circunstancias económicas del país, sería ilusorio pretender que, en el curso del año próximo, esa suma pudiera ser invertida en el extranjero, en bonos extranjeros en los mercados de Nueva York, Londres y París.

La caída de los Gobiernos de Argentina, Brasil, Perú y Bolivia, la difícil situación financiera de estos países, la posibilidad de que, en algunos de ellos, se suspenda el servicio de la deuda, la depreciación monetaria en todos ellos, la agitación contra el capital extranjero y las dudas que existen en los nuevos gobiernos, han creado en los mercados de empréstitos una desconfianza general respecto de los valores sudamericanos, la que indirectamente, ha afectado también a los bonos chilenos.

A la situación anterior ha debido agregarse la acumulación de empréstitos fiscales autorizados en los últimos años, cuya suma total, para los años 1928, 1929 y 1930, alcanza a 2,403 millones. Todavía, al total indicado, es preciso agregar los empréstitos externos que, en el curso de los últimos años, los empréstitos municipales externos emitidos recientemente, como, por ejemplo, la consolidación de la deuda de los Ferrocarriles del Estado emitida en enero de 1928, por 45,91 millones de dólares, los empréstitos de la Caja de Crédito Hipotecario (10 millones de dólares, a cinco años, emitidos en 1926; 30 millones de dólares emitidos en 1926; 20 millones de dólares emitidos en 1929. Total, 90 millones de dólares emitidos entre 1925 y 1929).

Según se expresa en la última Exposición del Estado de la Hacienda Pública con que se presentaron los nuevos Presupuestos Ordinarios (folleto N.º 25, págs. 11 y 12), hay que regularizar en nuestra Hacienda Pública la situación que en la cuenta de ejercicio ha producido el pago de las sumas avanzadas por Tesorería a la Caja de Fomento Salitrero para el pago de bonificaciones a los productores de salitre, y que constituyen el principal de los créditos que entran a formar el superávit a que se refiere la exposición en las páginas citadas.

Dentro de este mismo propósito, al ofrecer una emisión al público, es necesario crear en éste la convicción de que inmediatamente después no se lanzará un nuevo empréstito, posiblemente a un menor precio de venta, que perjudicaría, al fin, a la política que se trató de establecer con la Ley 4303, las leyes reservadas y especiales obligaron a acudir ante el público, con emisiones sucesivas, demasiado próximas las unas de las otras.

A fin de evitar en lo posible que tal situación se reproduzca en el futuro, el Gobierno se propone consolidar en una sola autorización de empréstito, es decir, en el Presupuesto Extraordinario, las diferentes autorizaciones contenidas en el Plan de Obras Públicas y las leyes reservadas y especiales.

Para establecer y confirmar legalmente el criterio indicado, en el proyecto de ley que se somete a vuestra consideración, se consulta la derogación de todas las autorizaciones de empréstitos externos concedidas por leyes reservadas y especiales.

Esta derogación significa en realidad la anulación del gasto respectivo, sino la reunión de todos los gastos en el Presupuesto Extraordinario y su financiamiento con una sola autorización de empréstito.

Este procedimiento, aparte de dar una garantía a los bancos y a los inversionistas, simplifica el procedimiento de contratación y servicio de los empréstitos y permite apreciar en conjunto la importancia, la cuantía y la posibilidad de financiamiento de los diversos gastos que se efectúan con cargo a empréstitos. Se evita, de esta manera, la acumulación de autorizaciones de empréstitos que, al son de importancia secundaria, consideramos, en la actualidad, circunstancia que facilita su recomendación por el Ejecutivo y su aprobación por el Congreso.

Se ha expresado en el párrafo anterior la conveniencia de no acudir al crédito externo por más de una o dos veces en el año, dejando así, en el presupuesto ordinario y otro, el tiempo necesario para que los bonos encuentren su colocación definitiva, es decir, en el presupuesto ordinario, un total de 383 millones.

CUADRO N.º 3	
Empréstitos fiscales en proceso de colocación	
Leyes 4303, 4405, 4399, 4757, 4824.	775
Ley 4530 Plan de Caminos.	105
Ley 4300 Caminos Santiago.	29
Ley 4547 Colonización Magallanes.	4
Ley 4817 Desahucios.	18
Ley 4144 Fomento Salitrero.	200
Ley 4828 Fomento Carbonero.	120
Ley 4864 Bonificaciones salitreras.	30
Ley 4600 Siderúrgica.	55

De los saldos netos indicados en el cuadro anterior, pueden anularse los correspondientes a las Leyes 4530, 4547, 4144, 4248 y 4600, como así mismo la cuota autorizada para el año 1931, que queda englobada en la autorización general.

No se ha consultado la anulación de la autorización de empréstitos de la Ley 4817 sobre desahucios, como el que no justifica una operación de crédito anterior y que es necesario llevar a efecto para restituir a la cuenta de ejercicio los fondos que ha anticipado el Fomento Salitrero a la Tesorería General de la República a la Caja de Fomento Salitrero, y para cancelar, además, a la Tesorería otros saldos arrastrados e incoables de deudores varios.

En lugar de las autorizaciones de empréstitos, se conceden nuevas autorizaciones, o si se quiere, dejar vigentes esas autorizaciones, hasta la concurrencia de la suma de \$ 78,145,000, para cancelar los avances hechos por la Tesorería General de la República a la Caja de Fomento Salitrero, y para cancelar, además, a la Tesorería otros saldos arrastrados e incoables de deudores varios.

En lo que se refiere a las inversiones de Fomento Carbonero y de la Siderúrgica, los gastos respectivos que pudieran acordarse sería conveniente tenerlos en cuenta en los presupuestos Extraordinarios de los próximos años, una vez que se reduzca en su cuantía el Plan de Obras Públicas y se cancelen las últimas cuotas pendientes de las adquisiciones militares y navales.

En total de autorizaciones de empréstitos por 758 millones (383 millones de leyes especiales, 275 millones del Plan de Obras Públicas y 100 millones de la Ley Reservada N.º 4824) queda reducido en el Proyecto de Presupuesto de 1931 a 255 millones de pesos.

Según se expresa en la última Exposición del Estado de la Hacienda Pública con que se presentaron los nuevos Presupuestos Ordinarios (folleto N.º 25, págs. 11 y 12), hay que regularizar en nuestra Hacienda Pública la situación que en la cuenta de ejercicio ha producido el pago de las sumas avanzadas por Tesorería a la Caja de Fomento Salitrero para el pago de bonificaciones a los productores de salitre, y que constituyen el principal de los créditos que entran a formar el superávit a que se refiere la exposición en las páginas citadas.

En lo que se refiere a las autorizaciones de empréstitos, se conceden nuevas autorizaciones, o si se quiere, dejar vigentes esas autorizaciones, hasta la concurrencia de la suma de \$ 78,145,000, para cancelar los avances hechos por la Tesorería General de la República a la Caja de Fomento Salitrero, y para cancelar, además, a la Tesorería otros saldos arrastrados e incoables de deudores varios.

Presupuesto Extraordinario correspondiente a 1931.
Art. 5.º Se autoriza al Presidente de la República para contratar una o más empréstitos que produzcan la suma de 255 millones de pesos, los cuales serán emitidos en conformidad a las condiciones estipuladas en el artículo 7.º de la Ley 4303.

Art. 6.º Elévese el Presupuesto de Entradas Ordinarias en la suma de \$ 1,150,000 correspondiente al producto de los nuevos impuestos y contribuciones establecidos por las leyes números....

Art. 7.º Los recursos contemplados en el Presupuesto Extraordinario de 1931, se autoriza al Presidente de la República para que los destine a cancelar los empréstitos autorizados por la Ley 4303.

Art. 8.º El saldo de los empréstitos contratados anteriormente en virtud de las autorizaciones contenidas en las leyes 4303 (Plan de Obras Públicas), 4757 (Presupuesto Extraordinario de 1930) y 4824 (Guerra y Marina), se agregará al financiamiento del Presupuesto Extraordinario que se aprueba por la presente ley. El referido saldo sólo podrá invertirse en obras públicas o en nuevas inversiones contempladas en el Presupuesto Extraordinario.

Art. 9.º De los saldos a que se refieren los artículos 4.º y 8.º anteriores, se deducirán las sumas que en 31 de diciembre se encuentren en el Presupuesto Extraordinario de 1931, en la Cuenta Única o en el Banco Central por la Tesorería General de la República.

Art. 10.º Los recursos contemplados en el Presupuesto Extraordinario de 1931, se autoriza al Presidente de la República para que los destine a cancelar los empréstitos autorizados por la Ley 4303.

Art. 11.º El Presidente de la República queda autorizado por la presente ley para emitir Vales de Tesorería o Bonos a corto plazo, los cuales serán cancelados con el producto de la emisión definitiva de los bonos a largo plazo del o de los empréstitos autorizados por la presente ley.

Art. 12.º El traspaso de fondos de un ítem a otro del Presupuesto Extraordinario sólo podrá aprobarse con la aprobación legislativa. El traspaso entre las letras de un mismo ítem podrá ser efectuado directamente por el Presidente de la República, en cuyo caso deberá dar cuenta al Congreso.

Art. 13.º Los gastos del personal y de administración de los diversos servicios dependientes de la Dirección de Obras Públicas, como los gastos generales y de personal de la misma Dirección se cargarán al costo de las obras o del grupo de obras que correspondan.

Art. 14.º No tendrán valor alguno los contratos que comprometan fondos en exceso de un millón de pesos con cargo al Presupuesto Extraordinario de 1931 y años siguientes, el decreto que los autoriza no llevará además la firma del Ministro de Hacienda.

Art. 15.º Esta ley comenzará a regir desde el 1.º de enero de 1931.

AL PÚBLICO
Para hoy sábado y mañana Domingo, la SOCIEDAD PESQUERA RENE ALGUIN, ofrece congreso colorado de Coquimbo a \$ 2.80 EL KILO

Calderos USADOS
BUEN ESTADO, LISTOS TRABAJAR, COMPROMISO DE OCAJON. SISTEMA CORNISH. Uno de 25 H. P. Uno de 40 H. P.

VENDEDOR
Vendedor experto ramo maquinaria náutica casa extrajera para plaza y provincia. Toda parición debe dirigirse por escrito acompañado de copias de ciertos documentos y referencias, incluyendo también pretensión de sueldo.

CASILLA 3189
L. 14-D-3829

LOCAL PARA INDUSTRIA o GARAGE
en calle Dieciocho, ofrécese en arriendo, buen galpón; piezas habitacionales y algunos boxes.

Restaurante del Palace Hotel
ALAMEDA ESQ. DE SAN ALFONSO
Todos los días de 18 a 20 horas.
Días Domingo y festivos de 11 a 13 horas y de 18 a 20 P. M.

MANDER SUS ANIMALES ENFERMOS
A LAS CLINICAS DE LA Escuela de Medicina Veterinaria
QUINTA NORMAL
Consultas: Animales mayores, de 9 a 12 y 2 a 5. Animales menores, los miércoles y viernes, de 9 a 3.
Hospitalización: \$ 4 diarios.
Consultas: \$ 3.00.

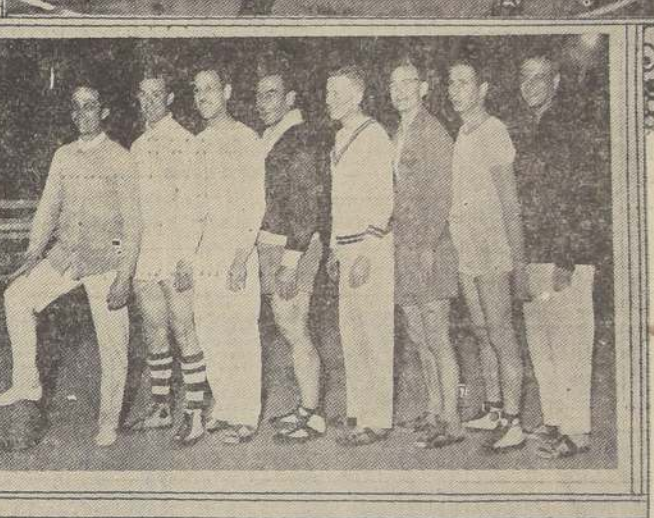
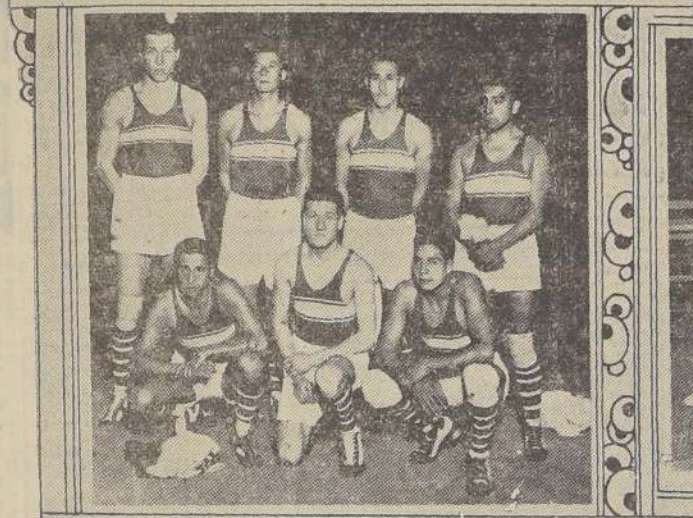
USTED MISMO SE BENEFICIA CONSUMIENDO PRODUCTOS NACIONALES, PORQUE EL DINERO QUE USTED INVIERTE EN ELLOS QUEDA CIRCULANDO EN EL PAIS Y PRODUCIENDO NUEVAS RIQUEZAS QUE SE DISTRIBUYEN EN SUELDOS Y SALARIOS.

SOCIEDAD DE FOMENTO FABRIL
L. 14-D-3829

This image shows a blank, aged, cream-colored page, likely an endpaper or flyleaf of a book. The paper has a slightly textured appearance with some faint smudges and discoloration, characteristic of old paper. The right edge of the page is curved, indicating it is part of a bound volume. There is no text or other markings on the page.

DEPORTES

Los equipos que actúan en el 1.º Campeonato Sudamericano de Basketball



Con éxito se ha realizado en Montevideo la primera rueda del Campeonato Sudamericano de Basketball, en cuya primera etapa ha correspondido el primer lugar al conjunto uruguayo. Aquí están los cuatro equipos que intervienen en esta competencia: 1. Equipo brasileño que en la primera rueda se clasificó tercero. — 2. El equipo oriental, que ha demostrado poseer una técnica muy superior a la de los otros cuadros que intervienen en el certamen. — 3. Equipo chileno, que a pesar de haber sido derrotado en sus tres lances, ha dejado una buena impresión. — 4. Conjunto argentino.

Federación de Football de Chile

La Comisión de Disciplina se reunirá hoy a las 18 horas, en Montevideo, a fin de ocuparse de los asuntos pendientes. El directorio se reunirá el lunes a las 21.30 horas para despachar las cuestiones de la tabla pendiente.

Cuerpo de Excursionistas Piloto Pardo

Esta institución hará mañana una correría a la quebrada "Agua del León". La partida se dará a las 5 de la mañana desde Recoleta, escuela de Valdivieso. El rancho es libre.

"Huique" frente a su más dura prueba del año

En la reunión de Polo de esta tarde enfrentará al seleccionado del Club Santiago. — Otros lances

A las 18.30, premio "Huique". Domingo 14, de 10 a 12.—Habrá encuentros de práctica para elegir los polistas de mejor actuación.

Entre infantiles

Los segundos y primeros cuadros de la Escuela de Fútbol de la ciudad de Valparaíso jugarán algunos lances el próximo domingo, primer día de la mañana desde las 10.30 horas en la cancha de Matucana. A las 11 horas actuarán los juveniles.

En Chacabuco

El Club de Chacabuco llevará a cabo mañana un circuito interno sobre la cancha de Apurquino. La partida se dará a las 7.30 de la mañana desde la casa de Pedro Valdívieso, y la largada será por categorías. Para los infantiles se ha organizado una carrera de 5 kilómetros.

Asociación de Football de Santiago

Comisión de Reclamos se reunirá a las 19 horas en Montevideo, a fin de ocuparse del caso del jugador Bion.

Se pone en conocimiento de los jugadores afiliados que cada vez que se reúnan las comisiones extra-oficiales deberán dar cuenta al directorio de la semana precedente, de los lances ocurridos en las localidades.

Se realizará el sorteo eliminatorio de los clubes Universitarios, C. U. de Chile y C. U. de Argentina, para definir el campeón de la competencia.

Circuito Ciclista de Apurquino

Seguimos su programa de torneos de ciclismo, el club ciclista Chacabuco realizará el próximo domingo el circuito de Apurquino, en el que participarán ciclistas de todas las localidades. La largada se dará a las 7.30 horas desde Pedro de Valdivieso, en Avenida Presidente Ibáñez.

Asociación de Football de Santiago

Comisión de Reclamos se reunirá a las 19 horas en Montevideo, a fin de ocuparse del caso del jugador Bion.

Se pone en conocimiento de los jugadores afiliados que cada vez que se reúnan las comisiones extra-oficiales deberán dar cuenta al directorio de la semana precedente, de los lances ocurridos en las localidades.

Se realizará el sorteo eliminatorio de los clubes Universitarios, C. U. de Chile y C. U. de Argentina, para definir el campeón de la competencia.

Circuito Ciclista de Apurquino

Seguimos su programa de torneos de ciclismo, el club ciclista Chacabuco realizará el próximo domingo el circuito de Apurquino, en el que participarán ciclistas de todas las localidades. La largada se dará a las 7.30 horas desde Pedro de Valdivieso, en Avenida Presidente Ibáñez.

Asociación de Football de Santiago

Comisión de Reclamos se reunirá a las 19 horas en Montevideo, a fin de ocuparse del caso del jugador Bion.

Se pone en conocimiento de los jugadores afiliados que cada vez que se reúnan las comisiones extra-oficiales deberán dar cuenta al directorio de la semana precedente, de los lances ocurridos en las localidades.

Se realizará el sorteo eliminatorio de los clubes Universitarios, C. U. de Chile y C. U. de Argentina, para definir el campeón de la competencia.

Circuito Ciclista de Apurquino

Seguimos su programa de torneos de ciclismo, el club ciclista Chacabuco realizará el próximo domingo el circuito de Apurquino, en el que participarán ciclistas de todas las localidades. La largada se dará a las 7.30 horas desde Pedro de Valdivieso, en Avenida Presidente Ibáñez.

El Domingo en Rancagua

Mañana, en el tren de las 8.30 de la mañana, el Alberto Valdívieso F. C. de esta capital, se trasladará a Rancagua con sus dos primeros equipos, a fin de dar comienzo a la competencia por el trofeo que han ganado los entusiastas deportistas señores Manuel Catalán y Luis Oñofre. El directorio del Inter F. C. El directorio del Alberto Valdívieso F. C. nos encarga recomendar a los jugadores de los primeros cuadros, que deberán encontrarse mañana a las 7.45 A. M., en los andenes de la Estación, con sus respectivos equipos.

Bellavista jugará en Antofagasta

Por el expreso de la mañana de hoy se dirigirá a Valparaíso la delegación del club uruguayo Bellavista, para embarcarse con rumbo al Perú. Sabemos que a su paso por Antofagasta el cuadro oriental jugará en esa ciudad con una selección de la Asociación local.

Asociación Deportiva de la Unión Nacional

La competencia de football de esta institución continuará desarrollándose mañana, con los siguientes partidos que se jugarán en la cancha San Ramón:

Segundos equipos de los Centros Luis Orellana y Ejército Libertador, a las 15 horas.
Primeros equipos de estos mismos centros a las 16 horas, ante el árbitro señor F. Martínez.
Segundos equipos de los centros Moisés Castillo y Santiago, a las 17 horas, ante el árbitro señor Alberto Valdívieso.
Primeros equipos de estos mismos centros a las 18 horas, ante el árbitro señor Humberto Sepúlveda.
Director de turno, señor Pedro Godoy.

Clubs que van a paseo

Varios clubs irán mañana de paseo a localidades vecinas. Esta institución irá a Barrancas, donde su primer cuadro jugará con el Deportivo Barrancas, en la cancha del fundo Santa Corina. Jugadores y adherentes se reunirán a las 13 horas, en San Pablo esquina de Matucana.
TOLÉ TOLÉ A BUN.—El Tole Tole irá a Bún, donde jugará con el Unión Atlético, en disputa de un trofeo donado por el directorio honorario. Punto de reunión, la Estación Alameda, a las 11.30 horas.
LIVERPOOL WANDERERS FORTERCO UN PASEO.—Para el domingo 21 ha postergado el Liverpool Wanderers el viaje que tenía anunciado para mañana a Graneros, en donde enfrentará al Weir Scott.
GIMNASTICO PRAT A PUENTE ALTO.—El primero y el segundo cuadros del Gimnástico Prat jugarán mañana en Puente Alto, con el Jopliter. La delegación partirá a las 13.45 horas desde Compañía 1238.

Dos partidos de primera categoría se jugarán mañana

Colo-Colo y Santiago Nacional jugarán en la mañana en Ñuñoa, y Audax con Everton actuarán en la tarde en el Estadio del primero

Mañana el calendario futbolístico ofrecerá dos encuentros, uno de carácter oficial, y el otro de carácter amistoso.

COLO-COLO CON SANTIAGO NACIONAL

Los albos y el decano jugarán el último encuentro de la competencia oficial de primera división, mil polistas de mejor actuación.

diéndose a las 10 de la mañana en el campo principal del Estadio de Ñuñoa.

Aún cuando todo permite augurar la victoria de los vencedores de Bellavista, no se puede olvidar la pasada del cuadro decano que ya dio su sorpresa venciendo a la U. D. Española.

Se en atención a esta circunstancia el encuentro de mañana se espera con interés.

presentará con todos los nuevos elementos que han ingresado a sus filas, y constituirá, en consecuencia, una de las siguientes formas:

Audax Italiano:

Steffani, Corbali, Fischer, Bustos, Skiffos, Chipont, Zeami, Caramutti, Giudice, Bravo

AUDAX ITALIANO CON EVERTON DE VALPARAISO

Caracteres de singular atracción ofrece la reunión que tendrá por escenario el Estadio de los Italianos y a la cual servirá de base el encuentro concertado entre el Audax y el Everton de Valparaíso.

Ambas instituciones poseen cuadros que han reforzado considerablemente, de manera que están llamados a realizar un partido de franco interés. Efectivamente, uno y otro se

Organizados por la Sociedad de Socorros Mutuos "Figueroa Alcorta" se iniciará esta tarde, a las 15 horas.

Tiro al blanco habrá mañana en San Bernardo

El Club local celebra su 19.º aniversario con un amistoso con los clubs Cachapoal, de Rancagua, y Chacabuco, de Los Andes

Munición: Bola olival, proporcionada por el Supremo Gobierno.
Empates: Se definirán por el Regl. de Tiro N.º 82, artículo 150.

Premios: Una copa donada por la Sociedad Nacional de Tiro Cachapoal, 3 medallas para los mejores tiradores del equipo de 200 y 300 metros, y 3 medallas para el equipo de 200 metros.

DIRECCION GENERAL DE SANIDAD.

CENTRO PREVENTIVO DE SALUD N.º 1.

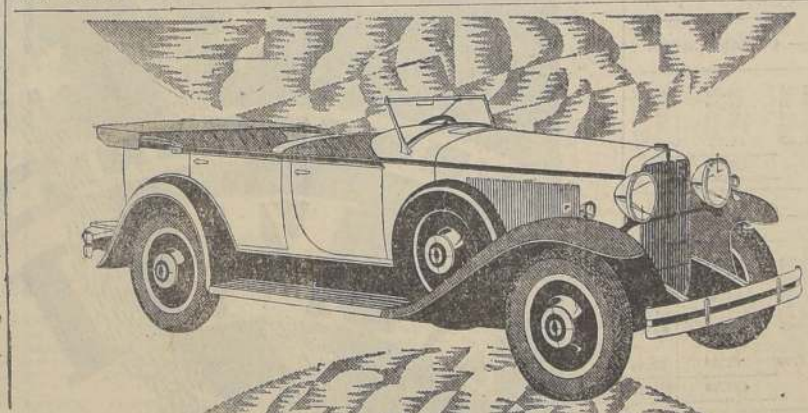
Consultorio Preventivo de la Madre y del Niño.

CALLE ARTESANOS N.º 951.

Consultorio Pre-Nupcial para hombres y mujeres: diariamente, de 11 a 12 horas.
Atención de embarazadas y madres: diariamente, de 14 a 18 horas, y martes, jueves y sábado, de 9 a 10 horas.
Atención de lactantes: lunes, miércoles y viernes, de 10.30 a 12 horas.
Atención de pre-escolares sanos: diariamente, de 8.30 a 10 horas.
Atención dental a madres y pre-escolares: diariamente, de 10.30 a 17.30 horas.
Vacunación: anti-difteria, anti-tifoidea, anti-varicela, anti-escarlatina y anti-rubola, diariamente, de 9 a 11 horas y de 14 a 16 horas.
Examen de la vista: diariamente, de 8 a 9.30 horas.

TODOS LOS SERVICIOS SON GRATUITOS.

El campeonato continuará mañana, en el mismo Estadio, hasta terminar.



"EL OCHO CILINDROS DEL SIGLO"

Un nuevo Hupmobile digno del prestigioso nombre que ostenta

"Establece nuevas normas". Usted habrá oído esta misma frase repetidas veces, pero estaba reservado para un automóvil como el nuevo Hupmobile "ocho cilindros del siglo" el exteriorizar la idea que esas palabras encierran.

Se trata de un automóvil NUEVO—nuevo en su mecanismo, nuevo en su estilo y nuevo en sus detalles de lujo. Entra en una categoría de precio que es también nueva para Hupmobile, y en la cual representa un valor extraordinario. Su motor perfeccionado se considera, sin exageración, la última palabra en materia de motores de ocho cilindros en línea, completamente aislado en caucho y capaz de impulsar el coche, sin esfuerzo notable, a una velocidad mayor de 120 km. por hora, suave y silenciosamente.

Es mucho lo que podría decirse acerca de la elegancia de su estilo moderno, de su lujo acabado y sus múltiples detalles de comodidad; mas es preferible que usted vea y palpe estas cosas en vez de leerlas. Dé un paseo de prueba hoy mismo en este nuevo Hupmobile "ocho cilindros del siglo" para que aprecie las espléndidas cualidades del producto más notable de la industria del automóvil.

SIMON HERMANOS LTDA. DELICIAS 2114.

HUPMOBILE

DIRECCION de PAVIMENTACION

En cumplimiento a lo establecido en el art. 42 de la ley N.º 4100, sobre Pavimentación de Santiago, se pone en conocimiento de los propietarios de los predios ubicados en la calle MARIN, entre Conde y Lira, CARRASCAL, entre Plaza Estacion Yungay y Villaseca, PLAZA ESTACION YUNGAY, RANCAGUA, entre Conde y Lira, General Bustamante, Vicuña Mackenna y Maestranza, que el prorrogo para determinar las cuotas que, en conformidad a dicha Ley, les corresponde pagar por las obras de pavimentación, arroja los resultados que a continuación se indican.

Los reclamos sobre estas cifras deberán presentarse por escrito a la Dirección de Pavimentación (Delicias N.º 1367), dentro del plazo de quince días, a partir de la primera publicación. Pasada esa fecha se dará por aceptada la longitud de frente de cada predio y las cuotas relativas del prorrogo.

CALLE MARIN

ENTRE CONDELL Y SEMINARIO. — COSTADO NORTE

N.º	Número	PROPIETARIO	Longitud	de Superficie	Superf.
Rol	Predio		frente	calzada	acera
Eq. de Conde	Arzobispado	108.50	402.59	258.75	
0272-70	Arzobispado	18.40	71.87	45.99	
0286	Arzobispado	11.00	42.79	27.50	
0242	Arzobispado	10.60	41.23	26.50	
0248	Arzobispado	10.90	40.06	25.75	
0250	Arzobispado	10.65	41.43	26.53	
0252	Arzobispado	9.85	38.31	24.63	
0250	Arzobispado	10.20	39.88	25.50	
Eq. de Seminario	Arzobispado	24.45	95.10	61.12	
SUPERFICIE TOTAL			812.76	522.38	

ENTRE CONDELL Y SEMINARIO. — COSTADO SUR.

N.º	Número	PROPIETARIO	Longitud	de Superficie	Superf.
Rol	Predio		frente	calzada	acera
Eq. de Conde	Arzobispado	13.50	52.08	33.75	
0285	Arzobispado	23.50	90.65	58.75	
0277	Arzobispado	23.70	91.42	59.25	
0299	Arzobispado	23.50	90.65	58.75	
0281	Arzobispado	35.50	136.94	88.75	
0213	Arzobispado	20.70	79.85	51.75	
Eq. de Seminario	Seminario	10.50	40.30	26.25	
SUPERFICIE TOTAL			812.76	522.38	

ENTRE SEMINARIO Y GRAL. BUSTAMANTE. — COSTADO NORTE

N.º	Número	PROPIETARIO	Longitud	de Superficie	Superf.
Rol	Predio		frente	calzada	acera
Eq. de Seminario	Dirección de Imp. Inter-	19.30	77.44	51.14	
0196	Dirección de Imp. Inter-	11.20	44.94	28.87	
Eq. de Bustamante	Fábrica de Espejos	116.70	468.25	306.19	
SUPERFICIE TOTAL			590.63	390.00	

ENTRE SEMINARIO Y GRAL. BUSTAMANTE. — COSTADO SUR.

N.º	Número	PROPIETARIO	Longitud	de Superficie	Superf.
Rol	Predio		frente	calzada	acera
Eq. de Seminario	Soc. Vinícola Fco. Cincano	30.60	122.86	80.71	
Eq. de Bustamante	Soc. Vinícola Fco. Cincano	40.00	160.61	105.51	
Eq. de Bustamante	Sociedad Vinícola Fco. Cincano	76.50	307.16	201.78	
SUPERFICIE TOTAL			590.63	390.00	

ENTRE GRAL. BUSTAMANTE Y VICUÑA MACKENNA. — COSTADO NORTE

N.º	Número	PROPIETARIO	Longitud	de Superficie	Superf.
Rol	Predio		frente	calzada	acera
Eq. de Bustamante	N. N.	110.62	60.75		
044	N. N.	10.65	78.71	49.63	
040	N. N.	12.20	48.37	30.30	
044	N. N.	16.25	64.43	40.63	
038	N. N.	26.15	103.69	65.37	
020	N. N.	19.90	78.90	49.75	
Eq. de Vicuña Mackenna	N. N.	13.80	54.72	34.50	
SUPERFICIE TOTAL			539.44	340.13	

ENTRE GRAL. BUSTAMANTE Y VICUÑA MACKENNA. — COSTADO SUR.

N.º	Número	PROPIETARIO	Longitud	de Superficie	Superf.
Rol	Predio		frente	calzada	acera
Eq. de Bustamante	Monjas Agustinas	17.00	67.35	42.50	
046	Monjas Agustinas	34.70	216.73	136.75	
027	Monjas Agustinas	20.00	79.24	50.00	
019	Manuel Barriga	28.25	111.93	70.63	
Eq. de Vicuña Mackenna	N. N.	16.20	64.19	40.50	
SUPERFICIE TOTAL			539.44	340.13	

ENTRE VICUÑA MACKENNA-CAMILO HENRIQUEZ Y MAESTRANZA. — COSTADO NORTE

N.º	Número	PROPIETARIO	Longitud	de Superficie	Superf.
Rol	Predio		frente	calzada	acera
Eq. de Vicuña Mackenna	Suc. Ricardo Zilleruelo	20.60	88.37	55.58	
14287	Suc. Ricardo Zilleruelo	81.89	302.95	247.16	
13541	Samuel Guzmán G.	72.85	312.62	196.57	
14955	Guido Tassara	36.00	154.43	97.14	
Eq. de Maestranza	Guido Tassara	36.20	155.29	97.68	
SUPERFICIE TOTAL			1,103.56	694.13	

ENTRE VICUÑA MACKENNA-CAMILO HENRIQUEZ Y MAESTRANZA. — COSTADO SUR.

N.º	Número	PROPIETARIO	Longitud	de Superficie	Superf.
Rol	Predio		frente	calzada	acera
Eq. de Maestranza	Miguel Arrate L.	74.70	323.28	196.83	
14288	Blanca Chouteaux de R.	13.00	56.26	34.80	
13543	Armando Rojas M.	12.10	52.37	32.21	
13544	Luis E. Montt	12.00	52.37	32.21	
13545	Luis E. Montt	13.20	56.26	34.80	
13546	Luis E. Montt	12.80	52.37	32.21	
13547	Luis E. Montt	31.80	137.62	84.64	
13548	Luis E. Montt	18.95	82.00	50.44	
Eq. de Camilo Henriquez	Luis E. Montt	6.40	27.70	17.04	
Eq. de Camilo Henriquez	Augusto Bousi y señora	31.90	138.05	84.91	
Eq. de Maestranza	Augusto Bousi	39.95	172.89	106.34	
SUPERFICIE TOTAL			1,103.56	694.13	

ENTRE MAESTRANZA Y ANGAMOS. — COSTADO NORTE.

N.º	Número	PROPIETARIO	Longitud	de Superficie	Superf.
Rol	Predio		frente	calzada	acera
Eq. de Maestranza	Miguel L. Cerda	24.90	101.73	63.03	
15416	Rodolfo de Abadie	14.20	58.01	35.84	
15417	Aaron Burr S.	12.35	50.46	31.26	
15418	Rosa H. V. de Martínez	8.40	34.32	21.26	
15419	Luisa G. de Olivares	8.50	34.73	21.52	
15420	María V. de Vázquez G.	3.10	12.66	7.85	
15421	Rebeca Robles de Corazón	30.75	125.63	77.84	
15422	María Arriarán de G.	8.00	32.68	20.28	
15423	Luis A. Burgos	8.75	35.75	22.15	
15424	Concepción Cabezas	7.35	30.03	18.21	
15425	J. Bernardo Valenzuela	7.15	29.21	18.10	
15426	Luis Pinto Salazar	7.35	30.03	18.21	
15427	Victorio Valenzuela	8.60	35.13	21.96	
15428	Victorio Valenzuela	11.70	47.80	29.61	
15429	Mauricio Ardi	17.20	70.27	43.54	
Eq. de Angamos	Suc. Espinoza C.	52.55	214.69	133.02	
SUPERFICIE TOTAL			948.64	587.75	

ENTRE MAESTRANZA Y ANGAMOS. — COSTADO SUR.

N.º	Número	PROPIETARIO	Longitud	de Superficie	Superf.
Rol	Predio		frente	calzada	acera
Eq. de Maestranza	Colecto del Sagrado Cora-	234.70	948.64	594.25	
SUPERFICIE TOTAL			948.64	594.25	

ENTRE ANGAMOS Y LIRA. — COSTADO NORTE.

N.º	Número	PROPIETARIO	Longitud	de Superficie	Superf.
Rol	Predio		frente	calzada	acera
Eq. de Angamos	Samuel Moreno V.	22.80	101.58	58.68	
17318	Carlos A. Yenshke	14.80	60.93	38.69	
17319	Eduardo Arancibia L.	3.45	13.97	8.49	
17320	Antonio Díaz E.	18.50	84.30	48.45	
17321	Domingo Figueras	45.05	200.70	119.95	
SUPERFICIE TOTAL			467.78	270.25	

ENTRE ANGAMOS Y LIRA. — COSTADO SUR.

N.º	Número	PROPIETARIO	Longitud	de Superficie	Superf.
Rol	Predio		frente	calzada	acera
Eq. de Angamos	Menores Vallejos	11.80	52.54	26.12	
15432	Antonia Lagos	7.65	34.07	16.83	
15433	Luis Lemus P.	9.30	44.08	21.81	
15434	Luis Lemus P.	9.35	41.64	20.70	
15435	María Escobar G.	8.00	35.62	17.71	
15436	Emilio Madrid	58.35	259.83	129.15	
SUPERFICIE TOTAL			467.78	232.52	

CALLE CARRASCAL

ENTRE PLAZA ESTACION YUNGAY Y VIEJA MATUCANA. — COSTADO NORTE

N.º	Número	PROPIETARIO	Longitud	de Superficie	Superf.
Rol	Predio		frente	calzada	acera
Eq. de Plaza	Gabriel Balbontin F.	5.30	22.71	13.00	
5554	Suc. Angel Pérez	51.70	223.83	129.25	
5558	Edumilla R. Navarro	28.80	124.93	71.50	
5560	Antonio Muñoz	20.00	87.36	50.00	
5561	Benito Villavicencio	10.40	45.43	28.00	
5562	Modesta Alegria Salinas	44.30	193.50	110.75	
SUPERFICIE TOTAL			690.76	400.80	

ENTRE VIEJA MATUCANA Y ROMAN SPECH. — COSTADO NORTE

N.º	Número	PROPIETARIO	Longitud	de Superficie	Superf.
Rol	Predio		frente	calzada	acera
Eq. de Roman Spech	Polidoro Fuentes Muñoz	77.75	484.45	210.75	
SUPERFICIE TOTAL			77.75	484.45	210.75

ENTRE EMPALME ROMAN SPECH Y CALLEJON. — COSTADO NORTE

N.º	Número	PROPIETARIO	Longitud	de Superficie	Superf.
Rol	Predio		frente	calzada	acera
Eq. de Roman Spech	Compañía Industrial	104.00	472.45	264.00	
SUPERFICIE TOTAL			104.00	472.45	264.00

ENTRE CALLEJON Y VILLASANA. — COSTADO NORTE

N.º	Número	PROPIETARIO	Longitud	de Superficie	Superf.
Rol	Predio		frente	calzada	acera
Eq. de Callejon	Ernesto Adwanter	48.50	223.53	133.17	
6342	Ferreñanes	7.00	32.26	17.78	
3043	N. N.	11.50	59.01	29.20	
3057	Carmen Lizama	12.10	55.77	30.78	
3071	Ramón Marchant	24.20	111.94	61.29	
3097-3703	Elola Soto	23.90	110.16	60.69	
3709	Carlos Aravena	29.00	133.67	73.65	
3727	Señor Escalante	26.70	123.07	67.80	
3757	Juan José Jara	13.40	57.16	31.49	
3791	Fábrica Félix	100.80	464.61	255.75	
3889	Aurelio Iglesias	64.40	296.83	163.55	
SUPERFICIE TOTAL			1,661.63	915.90	

ENTRE PLAZA ESTACION YUNGAY Y VIEJA MATUCANA. — COSTADO SUR

N.º	Número	PROPIETARIO	Longitud	de Superficie	Superf.
Rol	Predio		frente	calzada	acera
Eq. de Plaza	N. N.	143.70	680.59	376.25	
SUPERFICIE TOTAL			143.70	680.59	376.25

ENTRE VIEJA MATUCANA Y TRINIDAD. — COSTADO SUR

N.º	Número	PROPIETARIO	Longitud	de Superficie	Superf.
Rol	Predio		frente	calzada	acera
Eq. de Trinidad	Domingo Orrego Pardo	16.60	92.29	45.79	
6343	María García G.	31.70	178.09	87.44	
6343	Martin Rubio Pinlo	8.65	48.04	23.86	
6343	Francisco Varela G.	18.60	92.20	45.79	
SUPERFICIE TOTAL			408.50	202.88	

ENTRE TRINIDAD Y LOURDES. — COSTADO SUR

N.º	Número	PROPIETARIO	Longitud	de Superficie	Superf.
Rol	Predio		frente	calzada	acera
Eq. de Trinidad	Lacámara y Cia.	54.70	234.56	140.10	
6344	Torres y Herremanas Ltd.	107.00	458.83	274.05	
6344	Chile Telephone Co.	30.10	124.83	72.86	
6349	Luis Buscarroll	24.00	102.91	61.47	
Eq. de Lourdes	Pedro Prado	116.20	498.28	297.61	
SUPERFICIE TOTAL			1,559.58	931.50	

ENTRE LOURDES Y VILLASANA. — COSTADO SUR

N.º	Número	PROPIETARIO	Longitud	de Superficie	Superf.
Rol	Predio		frente	calzada	acera
Eq. de Lourdes	Shell-Mex	91.80	489.23	242.85	
Eq. de Villasana	Domingo Fortunato	15.15	80.92	40.18	
SUPERFICIE TOTAL			570.13	283.13	

PLAZA ESTACION YUNGAY

N.º	Número	PROPIETARIO	Longitud	de Superficie	Superf.
Rol	Predio		frente	calzada	acera
Eq. de Plaza	Estación Yungay	107.80	600.48	292.70	
Eq. de Plaza	Padres Dominicos	94.20	524.73	255.77	
Eq. de Plaza	Sac. Vial y Cia.	34.50	192.18	93.67	
3092	Baldomero Lara	14.65	81.60	39.78	
3096	N. N.	11.55	54.34	21.38	
3112	Jorge Medina	17.90	99.71	48.60	
Eq. de Plaza	Manuel Medina	13.30	74.08	36.11	
Eq. de Plaza	Joaquín Lira	12.85	71.58	34.89	
SUPERFICIE TOTAL			1,708.70	832.88	

CALLE RANCAGUA

INDICE

de las Secciones de
avisos Clasificados

- VALOR DE LA PALABRA POR DIA: \$ 0.20.
- 1.- Acciones, Alhajas, Monedas.
 - 2.- Arrendamientos.
 - 3.- Arrendamientos.
 - 4.- Arrendamientos.
 - 5.- Arrendamientos.
 - 6.- Arrendamientos.
 - 7.- Arrendamientos.
 - 8.- Arrendamientos.
 - 9.- Arrendamientos.
 - 10.- Arrendamientos.
 - 11.- Arrendamientos.
 - 12.- Arrendamientos.
 - 13.- Arrendamientos.
 - 14.- Arrendamientos.
 - 15.- Arrendamientos.
 - 16.- Arrendamientos.
 - 17.- Arrendamientos.
 - 18.- Arrendamientos.
 - 19.- Arrendamientos.
 - 20.- Arrendamientos.
 - 21.- Arrendamientos.
 - 22.- Arrendamientos.
 - 23.- Arrendamientos.
 - 24.- Arrendamientos.
 - 25.- Arrendamientos.
 - 26.- Arrendamientos.
 - 27.- Arrendamientos.
 - 28.- Arrendamientos.
 - 29.- Arrendamientos.
 - 30.- Arrendamientos.
 - 31.- Arrendamientos.

5.- AUTOMOVILES Y RODADOS EN GENERAL

AUTOMOVILES USADOS, GARANTIA MECANICA. Facilidades pago. Automóvil Nash, Renó de Terán, Delicias 1327, Teléfono 84022. N.O.

VENDO CAMION FORD, ROMANA 1,000 kilos, Maestranza 501. 3870-15-D.

CAMIONCITO PARA TODO TRABAJO perfecto estado. Irarrázaval 4066.

FORD TUDOR 1930, VENDESE. Delicias 2538. 4058

STUDEBAKER, COMANDANTE, 8 turismos 1930, bien equipados, en perfecto estado, garantía de venta, gran oportunidad. Delicias esquina de Republica. — Luis Contreras. 3819-D. 14

250 VENDO FORD ANTIGUO ESPECIAL para camioncitos. Delicias 2468. Tratar: Planchet 10-1.

CAMION FORD, TRABAJANDO INSTALACION para almacén. Vidriera, pesos y mercaderías, vendo trato o cambio por sitio, traspaño máquina Nacional, poniendo \$ 1,200. — Irigoyen 1498. 15-D

VENDO AUTO FORD MODELO 27, perfecto estado, muy barato. Santa Rosa 89. 14-D.

VENDO AUTOMOBIL TIPO FORD CERRADO, 4 puertas, en perfecto estado. Vendo por viaje. Puede verse todos los días de 8 a 8. Calle José Manuel Infante 108. Se hace prueba en cualquiera forma. Teléfono 63630. 3869-17-D.

SERVICIO DE TAXIS COLECTIVOS, todos los días. Providencia, Las Condes. Teléfono 55032. 14-D.-4099

VENDO DOS COCHES CHEVROLET, perfecto estado, taxi propio ocasión. Fernán Vivaceta 1610. 15-D.-4098

COMPRO GONDOLA, POCO USO, facilidades pago. Vaca, Casilla 2972.

AUTOMOVILES/ CAMIONES/ REO/ SALA DE VENTAS GERENCIA ESTACION DE SERVICIO TARAPACA 851 TELEFONO 80865 15-D.

VENDO TRICICLO REPARTO. Santa Rosa 236. 2118.

PACARD, TURISMO, SIETE ASIENTOS, perfecto estado, se vende, con facilidades. Verlo de 10 a 12. Miraflores 459. 3994-14-D

VENDO CAMIONCITO PANADERO 2,500. Hudson coupe, 1,000; máquina cargar baterías, 700; máquina pintar, 600; Hudson 4 puertas, Packard turismo, permiso por sitio o propiedad. San Diego 1008. Cortes. 3769

COMPRO BREAK BUEN ESTADO, 6 asientos. Dirigirse: Sinfonoso Godoy. Estación El Monte. 3769

CHEVROLET 75, CERRADO, PERFECTO estado y poco uso, véndese por cambio domicilio. Dirigirse: mayordomo edificio Agustinas N.º 1070. 3785-15-D

FORD 27, FLAMANTE, VENDO de ocasión. Tratar: hoy de 2 a 6. Avenida Matto N.º 139. 3713

COMPRO FORD CERRADO HASTA \$ 4,000. Delicias 273. 3915-D-14

VENDO GONDOLA 3 MESES USO, recorrido Matadero, San Pablo 1596.

CARRETERA LECHERA LIVIANA ocasión, compro. Recoleta 741.

COMPRO GONDOLA CON RECORRIDO, poco uso, doy pie, con facilidades de pago. Exposición 1264. N. Fuentes. 3885

MOTO CASI NUEVA VENDO toda prueba, para ausentarme del país. Galvarino 604. 3690

BICICLETA REGIA, VENDO EN \$ 170. Recoleta 1005. 3941-14-D

COMPRO CAMION USADO OFERTAS. L. R. Maestranza 198.

BICICLETAS, MARCOS, AVERIAS vende diez y treinta pesos. Castro 141. 4006

COMPRO AUTOMOVIL BUEN ESTADO, con facilidades, o doy sitio. — San Pablo 1440. 3996

NEUMATICOS USADOS, LIQUIDA: Mapocho 1182. 13-Dic-3341

CAMIONES G. M. C. NUEVOS Y CON poco uso vende Guillermo Gellona. Delicias 1932-34, de ocasión. App. veche hoy mismo. D-31

CON \$2 DIARIOS SERA SUYA BICICLETAS TODAS MARCAS DESDE \$100

CASA JULIET

610 — BANDERA — 646
LLEGARON BICICLETAS DE NISOS D 27

MIRAFLORES 250, POR BALANCE liquidamos gran stock automóviles, facilidades pago, garantía mecánica. 14-D.-1337

CHEVROLET TURISMO, MUY BUEN estado, Delicias 1312. 19-D

OAKLAND TURISMO 1929, FLAMANTE, barato. Santa María 180. 19-D

CAMION SUIZO, BUEN ESTADO, marchas, 500 pesos, magneto. Santa María 0189. 19-D

CHEVROLET CABRIOLET FLAMANTE, Delicias 1312. 19-D

AUTOS Y CAMIONES USADOS TIENEN permanentemente. Santa María 0189. 19-D

VENDESE AUTO PACKARD TURISMO perfecto estado. Delicias 431. 2997-20-D

DOY AUTO EN ARRIENDO. Santa Rosa 135. 13-D.-3172

BICICLETAS, MOTOS Peugeot VELOCIPEDOS COLSON COMECITOS PARA GUAGUA IMPORTADOR: J. HAMEL MONEDA 833-TELEF. 87224

CHEVROLET VENDO 500, MADRID 845. 3603-14-Dic.

OCCASION: — BICICLETA USQUANA, muy poco uso y coche una importado plegable se vende por vía de. Avenida Manuel Montt 1574. 14-D

7.000 — HUDSON COUPE SPORT 1928, Santa Rosa 553. 3614-14-D

FORD 1929, TURISMO, FLAMANTE, vende. Huérfanos 1815. 3553-13-D

CAMION FORD 1929, CABINA CERRADA con carrocería, véndese. Delicias 2538. 3676-13-D

VENDO CAMION FORD DE CAMBIO de una y media tonelada en perfecto estado con carga. Gambetta 944 (San Miguel). 14-D

OCCASION VENDO CHEVROLET TURISMO 4 cilindros, buen estado. Bucañán 224. 3769

BICICLETA PARA SEÑORITA, VENDO. Brasil 50. 14-D

NECESITO URGENTE FORD SEDAN 1930, pago contado. Dirigirse: 12 a Nueva York 81, tercer piso, Canales. 4083

VENDO RADIADOR G. M. C. NUEVO, ocasión. Eduardo Matto 2370.

VENDO 1,000 PESOS, OCCASION, camion colondina Gray, en servicio, con patente. Verlo: Tucapel 6230, esquina Seminario. 3842-15-D

200 PESOS, VENDO BICICLETA. Maestranza 1389. 3794-14-D

VENDO CACHORRITOS BULL-DOG finos. Ruble 441 esquina San Pedro. 2995-13-D

GRUPO RHODE ISLAND, MUY FINO, liquida. Mapocho 1182. 3410-13-Dic

CABALLO CHILOTE COMPRO AVE- nida Bilbao 1082. 3925

MOQUILLO, DIARREA BLANCA Pata calcares mejores remedios véndese. Morandé 466. 3951-14-D

CONEJOS CHINCHILLA, GALINAS finas, varias razas, ofrece a precios ajustados: bajos. Semillería Levy, Mercado Central 120. 14-D.

COMPRO VACA PARIDA, BUENA lechera. Fernández Albano 215. Claterna. 3861-14-D

7.- BALNEARIOS Y VERANEANTES.

CARTAGENA ARRIENDO CON amoblado, temporada. — San Pablo 2609. 14-D

HOTEL CHILE, CARTAGENA, CA- sillas 5. Vistelo, pida precios. 31-D.

CARTAGENA: PENSION BARROS, abierta temporada. Tratar: Catedral 2820. 2966-19-Dic.

CARTAGENA: OFREZCO DOS ES- pléndidas casas amuebladas para mereceda familia en Playa Chica. Canon: \$ 2,500 y \$ 3,000 por la temporada. — Carlos Ossandón. 14-D

ZAPALLAR: TENGO ORDEN DE AL- quilar magníficas casas amuebladas. Canon: entre \$ 3,000 y 8,000 por la temporada. — Carlos Ossandón. 14-Dic.

VERANEO PICHILEMU, PENSION Fuenzalida. Dirigirse: República 252, de 9 a 6. 2990-13-D

CARTAGENA, VILLA MARY LUZ, Residencial, familias, preciosas vista mar media cuadra. Playa Chica. Espléndida comida. Casanova 182. 3050-En. 10

PAPUDO: ARRIENDASE CHALET amoblado, garage, jardín, linda vista al mar. Compaña 2480. 13-Dic.

ARRIENDO CASA EN CAHUIL, SEIS piezas, buen clima; no exige lujo. — Gálvez 267. 3388-13-Dic.

ARRIENDASE CASA, CARTAGENA, preciosas vista al mar, Suspiro, pocos metros Botica Unión. Tratar: misma casa. 14-D.-3483

EN CARTAGENA COMPRO CASITA o chaletito cerca Playa Chica, buen estado, pago contado hasta \$ 12,000. Dirigirse: Copiapó 660. 3550-13-D.

CARTAGENA, CHALET AMOBLADO, arriendase. Rosas 2053. 3737-14-D

CARTAGENA, CHALET ARRIENDO, baño, agua caliente. Hotel Francia. 3723-14-D

2,000, CARTAGENA, LILAS 95, amue- blada. Tratar: alii. Salazar. 3703-D-14

ARRIENDO QUINTA AMOBLADA en Viña. Tratar: Monjitas 766. 3607-D-15

ARRIENDO CASA AMOBLADA VAL- paraiso, Ecuador 51. 3690-D-15

VISA, ARRIENDO CASA AMOBLA- da, cerca estación, gas, teléfono, espléndida situación. Viana 615. 4022-D-14

VERANEANTES! DISPONGAN de cuatro camiones para sus traslados. Seriedad y honradez. Catedral 1254. 4072

LLOLLEO ARRIENDO VARIAS CA- sas. Tratar: Delicias 2945.

CARTAGENA, DOS CASAS, CA- sanova 408; datos: teléfono 60743. 5874

CARTAGENA, PLAYA CHICA 272, casas amuebladas, espléndida situación, arriendase Ahumada 25. 3872-14-D

LLOLLEO, STA. LUCIA 65, ARRIEN- dase chales. 3868-14-D

PICHILEMU, CASA 14 DEPARTA- mento, doy arriendo temporada. Vaca, Canon \$ 800. Tratar: Suñes, Larraín 6173. 15-D.

CARTAGENA, "PLAYA CHICA," CA- lle Oles, arriendo chalet nuevo, amueblado, con baño. Tratar: Esfófono 81068. Llaveta, Club. 14-D.-4038

"GRAN HOTEL" LAS CRUCES, CAR- tagena, abierta la temporada. Diciembre precios rebajados. Santiago, casilla 2401. 4020-14-D

CASA AMOBLADA ARRIENDO EN Papudo, seis dormitorios familia, hall, comedor, dependencias. Tratar: Banderas 65. 1296-14-Dic

CARTAGENA: ARRIENDANSE DOS casas amuebladas, Avenida Las Lías 35, Playa Grande. Una, siete departamentos, \$ 1,700 temporada. Otra, \$ 1,850 temporada, baño lavatorio, casa sola departamentos, baño lavatorio, vista al mar, árboles, sombra, luz, jardines, agua, alcantarillado. Dirigirse: Arturo Silva, Talcahuano, Comercio 42. 14-Dic.

EN RECREO, VISA DEL MAR, RE- gio chalet amueblado arriendo por la temporada. Tratar: Cigarrera Cortés, Teléfono 81066, al lado Caja de Ahorros. Recreo. 18-Dic.

CASA PARTICULAR ARRIENDA UNO o dos espaciosos dormitorios con pension. Plaza Anibal Pinto 1185.

CARTAGENA HOTEL, PARQUE CO- mida inmejorable; enero precios módicos. Huérfanos 790. Casilla 22. Cartagena. 4104-14-D

EN RECREO, VISA DEL MAR, RE- gio chalet amueblado arriendo por la temporada. Tratar: Cigarrera Cortés, Teléfono 81066, al lado Caja de Ahorros. Recreo. 18-Dic.

CASA PARTICULAR ARRIENDA UNO o dos espaciosos dormitorios con pension. Plaza Anibal Pinto 1185.

CARTAGENA HOTEL, PARQUE CO- mida inmejorable; enero precios módicos. Huérfanos 790. Casilla 22. Cartagena. 4104-14-D

EN RECREO, VISA DEL MAR, RE- gio chalet amueblado arriendo por la temporada. Tratar: Cigarrera Cortés, Teléfono 81066, al lado Caja de Ahorros. Recreo. 18-Dic.

CASA PARTICULAR ARRIENDA UNO o dos espaciosos dormitorios con pension. Plaza Anibal Pinto 1185.

CARTAGENA HOTEL, PARQUE CO- mida inmejorable; enero precios módicos. Huérfanos 790. Casilla 22. Cartagena. 4104-14-D

EN RECREO, VISA DEL MAR, RE- gio chalet amueblado arriendo por la temporada. Tratar: Cigarrera Cortés, Teléfono 81066, al lado Caja de Ahorros. Recreo. 18-Dic.

CASA PARTICULAR ARRIENDA UNO o dos espaciosos dormitorios con pension. Plaza Anibal Pinto 1185.

CARTAGENA HOTEL, PARQUE CO- mida inmejorable; enero precios módicos. Huérfanos 790. Casilla 22. Cartagena. 4104-14-D

EN RECREO, VISA DEL MAR, RE- gio chalet amueblado arriendo por la temporada. Tratar: Cigarrera Cortés, Teléfono 81066, al lado Caja de Ahorros. Recreo. 18-Dic.

CASA PARTICULAR ARRIENDA UNO o dos espaciosos dormitorios con pension. Plaza Anibal Pinto 1185.

CARTAGENA HOTEL, PARQUE CO- mida inmejorable; enero precios módicos. Huérfanos 790. Casilla 22. Cartagena. 4104-14-D

EN RECREO, VISA DEL MAR, RE- gio chalet amueblado arriendo por la temporada. Tratar: Cigarrera Cortés, Teléfono 81066, al lado Caja de Ahorros. Recreo. 18-Dic.

CASA PARTICULAR ARRIENDA UNO o dos espaciosos dormitorios con pension. Plaza Anibal Pinto 1185.

CARTAGENA HOTEL, PARQUE CO- mida inmejorable; enero precios módicos. Huérfanos 790. Casilla 22. Cartagena. 4104-14-D

EN RECREO, VISA DEL MAR, RE- gio chalet amueblado arriendo por la temporada. Tratar: Cigarrera Cortés, Teléfono 81066, al lado Caja de Ahorros. Recreo. 18-Dic.

CASA PARTICULAR ARRIENDA UNO o dos espaciosos dormitorios con pension. Plaza Anibal Pinto 1185.

CARTAGENA HOTEL, PARQUE CO- mida inmejorable; enero precios módicos. Huérfanos 790. Casilla 22. Cartagena. 4104-14-D

EN RECREO, VISA DEL MAR, RE- gio chalet amueblado arriendo por la temporada. Tratar: Cigarrera Cortés, Teléfono 81066, al lado Caja de Ahorros. Recreo. 18-Dic.

CASA PARTICULAR ARRIENDA UNO o dos espaciosos dormitorios con pension. Plaza Anibal Pinto 1185.

CARTAGENA HOTEL, PARQUE CO- mida inmejorable; enero precios módicos. Huérfanos 790. Casilla 22. Cartagena. 4104-14-D

EN RECREO, VISA DEL MAR, RE- gio chalet amueblado arriendo por la temporada. Tratar: Cigarrera Cortés, Teléfono 81066, al lado Caja de Ahorros. Recreo. 18-Dic.

CASA PARTICULAR ARRIENDA UNO o dos espaciosos dormitorios con pension. Plaza Anibal Pinto 1185.

CARTAGENA HOTEL, PARQUE CO- mida inmejorable; enero precios módicos. Huérfanos 790. Casilla 22. Cartagena. 4104-14-D

EN RECREO, VISA DEL MAR, RE- gio chalet amueblado arriendo por la temporada. Tratar: Cigarrera Cortés, Teléfono 81066, al lado Caja de Ahorros. Recreo. 18-Dic.

CASA PARTICULAR ARRIENDA UNO o dos espaciosos dormitorios con pension. Plaza Anibal Pinto 1185.

CARTAGENA HOTEL, PARQUE CO- mida inmejorable; enero precios módicos. Huérfanos 790. Casilla 22. Cartagena. 4104-14-D

EN RECREO, VISA DEL MAR, RE- gio chalet amueblado arriendo por la temporada. Tratar: Cigarrera Cortés, Teléfono 81066, al lado Caja de Ahorros. Recreo. 18-Dic.

CASA PARTICULAR ARRIENDA UNO o dos espaciosos dormitorios con pension. Plaza Anibal Pinto 1185.

CARTAGENA HOTEL, PARQUE CO- mida inmejorable; enero precios módicos. Huérfanos 790. Casilla 22. Cartagena. 4104-14-D

EN RECREO, VISA DEL MAR, RE- gio chalet amueblado arriendo por la temporada. Tratar: Cigarrera Cortés, Teléfono 81066, al lado Caja de Ahorros. Recreo. 18-Dic.

CASA PARTICULAR ARRIENDA UNO o dos espaciosos dormitorios con pension. Plaza Anibal Pinto 1185.

CARTAGENA HOTEL, PARQUE CO- mida inmejorable; enero precios módicos. Huérfanos 790. Casilla 22. Cartagena. 4104-14-D

EN RECREO, VISA DEL MAR, RE- gio chalet amueblado arriendo por la temporada. Tratar: Cigarrera Cortés, Teléfono 81066, al lado Caja de Ahorros. Recreo. 18-Dic.

CASA PARTICULAR ARRIENDA UNO o dos espaciosos dormitorios con pension. Plaza Anibal Pinto 1185.

CARTAGENA HOTEL, PARQUE CO- mida inmejorable; enero precios módicos. Huérfanos 790. Casilla 22. Cartagena. 4104-14-D

EN RECREO, VISA DEL MAR, RE- gio chalet amueblado arriendo por la temporada. Tratar: Cigarrera Cortés, Teléfono 81066, al lado Caja de Ahorros. Recreo. 18-Dic.

CASA PARTICULAR ARRIENDA UNO o dos espaciosos dormitorios con pension. Plaza Anibal Pinto 1185.

CARTAGENA HOTEL, PARQUE CO- mida inmejorable; enero precios módicos. Huérfanos 790. Casilla 22. Cartagena. 4104-14-D

CUENTAS PENDIENTES 100 COMIEN- tos, deberán presentarse dentro tres días, con motivo entrega unidad. 3908-D-10

ELECTROLA R. C. A. VENDO, PIO- Nono 199. 3793-14-D

"LA MUTUAL DE LA ARMADA Y Ejército". Seguros de vida pagados en el mes de noviembre de 1930. En Valparaíso: Cabo 1.º Hospital Naval, Isidoro Morales, \$ 5,000; Contador Fabrica Cervecerías Unidas, Manuel Contreras, \$ 8,000; Ex-guardia retirado de Marina, Ramón Hernández, \$ 1,000; Marinero Gobernación, José Jijón, \$ 3,000; Grumete Escuela de Mecánicos, Eugenio Soto, \$ 2,000; regles. Concepción: Cabo 2.º Grupo de Aviación, Luis A. Fuentetaja, \$ 1,000; En Coquimbo: Ex-guardia retirado de pomperos, Julio Acuña, \$ 3,000; — En Talcahuano: Marinero 2.º crucero "O'Higgins", Juan M. Narváez, \$ 1,000; — En Santiago: Sub-teniente 1.º Regimiento Dragones, Horacio Arellano, \$ 8,000. G.

EMPLEADA COMEDOR, COMPETEN- te, necesita. Santo Domingo 769. 13-D.-2814

EMPLEADA PARA PIEZAS NECESITO. Cochran 195. 2983-13-D

COCINERA BIEN RECOMENDADA necesita matrimonio solo. Santa Victoria 350. 3533-13-D

NISERA JOVEN MUY RECOMENDADA, necesita, corto viaje al norte. Pérez Canto 192 (Suñes). 3515-13-D

SE NECESITA UNA NISA, SAZIE 1954, casa 6. 3400-14-Dic

MAESTRA DE COCINA MUY COMPE- tencia, para Club, necesita; sueldo \$ 170, puertas adentro. Avda. Margarita 231, Los Leones, Cacha Alemana. 3382-13-Dic.

AYUDANTA DE COCINA COMPE- tentes, necesita, sueldo \$ 80, puertas adentro. Avda. Margarita 231, Los Leones, Cacha Alemana. 3381-13-Dic.

PIENSE BIEN, SEÑORITA! SER viembre inmejorable inmediatamente. Delicias 355. 3408-13-Dic.

NECESITO DOS EMPLEADAS RECO- mendadas para cocina sencilla y servicio; otra pieza sepa coser. Recoleta 65-B. 3507-13-Dic.

NECESITO NISO DE 16 A 17 AÑOS, Santiago Comcha 1470. 3589-13-Dic.

NISERA CON RECOMENDACION necesita. Matucana 40. 3577-14-Dic.

COCINERA MUY COMPETENTE, NE- cesito, buen sueldo. Recoleta 590. 14-D.-3421

NECESITO EMPLEADA MATRIMO- nio solo. Moneda 2497. 13-D.-3472

EMPLEADA SERVICIO LA MANO Y niños necesitase. Ejército 579. 16-D

NECESITA NISA PARA LOS MAN- dados. Banderas 816. 3548-13-D

COCINERO JOVEN ESPAÑOL SE ofrece para el Hotel Bañeros, práctico en el oficio, cocina europea. — San Diego 292. 13-D

NECESITASE COCINERA, BAR RESTAURANT Palmeras. San Diego 901. 14-D

EMPLEADA PARA TODO SERVICIO en casa de familia, necesitase en calle José Tocornal 247 (Providencia). 3787

NECESITO COCINERA Y NISERA — Tratar: Santa Isabel 71. 3770-14-D

EMPLEADA MANO, COCINERA NE- cesito. Santa Rosa 523. 3741-14-D

NECESITO EMPLEADA PARA TODO servicio, casa extranjera. Serrano 655. 3914

NISERA NECESITO. SAN FRANCIS- co 259. 3901

MATRIMONIO NECESITA EMPLEA- da recomendada todo servicio. Avenida Salvador 2841. 3884-D-14

COCINERA Y NISERA NECESITO. Buenos Aires 324. 3918-14-D

COCINERA NECESITASE — BRAS- il 279. 3927-14-D

COCINERA NECESITO SUELDO 60 Avenida Salvador 1044. 3931-14-D

EMPLEADA MANO RECOMENDADA necesitase. Delicias 2119. 3937

COCINERAS, MANO, TODO SERVICIO. Esmeralda 636. 4021-D-14

NECESITO NISA QUEHACERES. León Prado 196.

COCINERA NECESITO. BANDERA 898.

NISA PARA LA COCINA NECESITO. Recoleta 348. 4004-D-14

NECESITO NISITA DOCE A TRECE años, cuidar niños. Eyzaguirre 1061. 4003

NECESITO EMPLEADA. MORANDE 543. 3995

AYUDANTA COCINA, NISA PARA comedor, necesita, Residencial Monjitas 808. 3957-14-D

SE NECESITA EMPLEADA PARA LA mano, Santo Domingo

TRES EXQUISITOS TIPOS DE TE A GRANEL. — Calidad y procedencia garantidas
AD. IBÁÑEZ Y Cía.

RUEGASE AL QUE HAYA ENCON-
trado la placa matricula N° 2586,
devolverla a la 8.a Comisaría. 3122

OEN PESOS GRATIFICACION quien
entregue un chicle color verde para
cadena reloj. Dirigir: Castilla 66-D.
3837-14-D

GRAN CASA ESQUINA, 75 METROS
de frente, magníficos parquetes, vi-
traux, la mejor orientación al sol,
muy apropiada oficinas, club, resi-
dencial, etc., ofrezco en arriendo.
Tratar dueño: Nueva York 80, oficina
63. D 31

SE VENDE PELUQUERIA DE SESO-
TA POR no poderla atender. Reple-
ción de situación comercial. 3768
Providencia N.º 1251.

POR AUSTRARME DEL PAIS VEN-
do carniceria buena situación. Tran-
sa: Echaurren 386. 3765-16 D

EN \$ 1.000 VENDO ALMACEN. VEN-
ta diaria \$ 160. Tratar: Recoleta 2302.
3765-16 D

SILICON DENTAL. FACILIDADES.
Serrano 239. 3760-15 D

CAJA FONDOS VENDO. SANTA RO-
sa 115. 3755-14 D

VENDEMOS DE OCASION ESTANTE-
ria fierro plisado, aprovechable in-
numerables usos Huérfanos 1437.
3906-D-14

CON \$ 5.000 CAPITAL VENDESE ne-
cesario produce \$ 80 diarios de utili-
dad, San Diego 368. 7903

OCASION. VENDO BAR-RESTAU-
rant Las Rosas, por enfermería de
su dueño. Brasil 788. Lado gran sa-

SE VENDE ALMACEN, DEPOSITO.
Cochrane 590. 3709-D-22

3.500 EMPORIO, FRUTERIA, REA-
cionamiento rápido. Matia esq. Serrano. 3694

SE VENDE UN SECADOR A VAPOR
para lavandería, una máquina de
aplanchar a gas y una máquina de
lavar. Diez de Julio 1175. 3692

PERMUTO ALMACEN CON DEPO-
sito de licores, por camión Ford de
carga, Franklin 461 esquina
Cornal. 3681

VENDO DEPOSITO LICORES CON
derecho a llaves Washington 1202.
3733

FOR NO PODER ATENDER VENDO
el bar y restaurant Hamburgue. La

SE VENDE UN DEPOSITO DE VINOS en Fermin Vivaceta 831 entre O'Higgins y Colón.
3923-16-D

MOLINILLO GRANDE ROMANA
mostrador, vende ocasión, verla:
Sargento Aldes 411. 3935

BARRACA DE MADERAS, ESPLEN-
dida situación e instalaciones, vendo.
La mercadería queda a opción del
comprador I. T. C. Casilla 3824.
4019-D-14

FOR VIAJE URGENTE VENDESE ES-
pléndido negocio, casa de discos, ar-
tículos de escritorio. Oportunidad
para pequeño capital. San Diego 773.
4018

SE VENDEN LOS QUIOSCOS DE las afamadas "Mundiales". Con facilidades de pago. Tratar: Prat 2072. D-15

SE VENDE LA PENSION RESTAURANT Mapocho. Mapocho 1158. Precio \$ 15,000. D-14

SE VENDE BUEN PISO BARATO EN EL

OPORTUNIDAD: VENDO ALMACEN, POCO

VENDESE CAPITAL. Arturo Prat 141. 3986

VENDO PELUQUERIA, TALLER
anexo. Recoleta 1073.

SE VENDE UN NEGOCIO BARATO.
por tener que salir de Santiago. Gay
2310 3816—D. 15

VENDESE PELUQUERIA BUENA

ROMANA 500 KILOS PALANCA MO-
billo café número 7, regalo. Man-
sa. 1998

800 PESOS — REGALO CIGARRE-
ria, Iustrin. Alameda 2467.

VENDO SOMBRERERIA OCASION
doy facilidades ensenjo trabajo puen-
to San Antonio correo, por enfer-
medad.— M. Valenzuela.

15-D

COMPRO COCINERIA, INDICAR pre-
cio y ubicacion. Casilla 1903.

3857-14-D
VENDESE ESPLENDIDO NEGOCIO
 de pastelería, fuente soda, cigarrería,
 frutería en pleno centro. Informes:

10 de Julio 462, casa 3. 14-D.—4096

SE VENDE LECHERIA CON BUEN
reparto, contrato y comisiones. Car-
not 751, San Miguel.

POR VIAJE URGENTE, REGALO Bo-
deguita carbón, leña, clientela com-
probada, \$ 850. Franklin 1455. 14-D

CARMEN 17, PIEZA PENSION. 3835-15-D

POR VIAJE VENDO HOTEL, BUENA
 situación, bastante cillentela. Precio
 mto. compeniente. Indemendable. 300

VENDO RESTAURANT, CASA QUI
ta por no poderlo atender. Constan-
tine 580. 4032-14 D

PANADERIA BIEN UBICADA. BAS
tante movimiento, vendése ocasión.
Tratar: 21 Mayo 569.

PASTELERIA. FUENTE SODA. BAS

Ocasión Negocio Abarrotes
poco capital, baratísimo. Huernu

PUEN HOTEL, COSTA PROXIMA
Santiago, vendo existencia y hago
contrato. También arriendo amobla-
do o como socio administrador. Da-
tos: Santiago, castilla 2293. 4055

BOTERIA MEDIDAS, UTILIDADES
comprobadas \$ 3,000 mensuales, capi-
tal \$ 20,000, se da a prueba, derechos

lave \$ 10,000. Vendo facilidades por
viaje. Tratar: Bandera 736, segundo
piso. 4051-14-1

22.—OBJETOS PERDIDOS Y PERSONAS BUSCADAS

3390-13-d

GRATIFICACION SE DARA A PERSONA QUE DEVUELVA PRENDADOR FORNITRÉPOL CON 3 PIEDRAS COLOR NEGRO.

recuerdo familia. Esmeralda 717
3

Año II Santiago, (Chile) 13 de Diciembre de 1930 N.º 360

¿pueden los empleados hon-
rados devolver los obje-
tos olvidados?

—Pregunte en la Sub-Prefectura de Carabineros, Oficina del Tránsito, Teatines 666, al llegar a la oficina de la Oficina de Movimiento (Compañía de Tracción), Mapacho 1823.

Consulta No. 3167 (A. P.)

PASES LIBRES EN LOS TRAN-VIA, ¿CÓMO OBTENERLOS?

R.—Una empleada particular, que, al salir de la oficina, tiene poco y sus gastos de carro bastante subidos, desea ahorrar siquiera algo de este terrible gasto.

Señor Director, le ruego conteste lo más pronto posible esta pregunta. Yo le agradezco mucho, y me da poder dirigirme para sacar pases libres para viajar en góndolas o carros. Yo muchas veces he visto a caballeros y señoras que mostrando un carnet de la Municipalidad, le dicen: "hace aumentarlo tanto en el día. Mi gasto diario de carro es \$ 1.60.

Indiferente qué hay que pagar mensualmente y dónde dirigirse. —No sabemos que se den "pase libres" sino a las personas a quienes se deben dar, a virtud del contrato de concesión del derecho de explotar las líneas de tranvía (usando cordón de agua y ocupando las calles) y a las personas a quienes, por razón de su convivencia, o en canje de servicios, la Empresa les haga el obsequio de la liberación de pago.

lo más pronto posible esta pregunta. Lo que yo quiero saber es donde poder dirigirme para sacar pases libres para viajar en góndolas o carros. Yo muchas veces he visto a caballeros y señoritas que mostrando un carnet se libran de pagar ese veinte que hace aumentar tanto en el día. Mi gasto di-

pendo las calles) y a las personas a quienes, por razón de su conciencia, o en canje de servicios, la Empresa les haga el obsequio de la liberación de pago.

22.—OBJETOS PERDIDOS Y

GRATIFICACION SE DARA A PERSONA QUE DEVUELVA PRENDADOR FORMOSANO DE TREBOL CON 3 PIEDRAS COLOR POR RECuerdo familia. Esmeralda 717 31

YES YES JABON
GRINGO MR
mucho bueno

N/O.
PELUQUERO NECESITO. SIERRADE-
lla 1789.
13-D. —3457
NECESITO PEINADORA COMPE-
tente, en Santa Elvira 68, al llegar
a Vicuña Mackenna.

13-D.—3455
NECESITASE MAESTRA DE COCINA.
Esmeralda 790.
13-D.—3443
PELUQUERO CON O SIN HERRA-
amientas. San Pablo 4046.
13-D.—3422
MECANICO CON EXPERIENCIA

MECANICO CON NOCIONES GENERALES, tambien que entienda en autos, se necesita. Villavicencio 315. Tratar: de 8 a 9 1/2 A. M. 13-D.—3494

SACADOR DE PUNTERAS NECESITAMOS. Santa Elena 1487. 3633—13 D

FABRICA CALZADO NECESITA mon-

JARDINERO COMPETENTE, CASA-
sado, sin hijos, para quinta cerca
San Bernardo, necesito. Tratar: Vi-
cuña Mackenna 1190, de 3 a 5 tarde.
3912—D-14

NECESITO COSTURERA SEPA EL
traje de niños. Miguel Claro 1859.
3686—D-14

SE NECESITA JOVEN QUE EN-
tienda ramo carniceria. Centenario
N° 302. 3750

PELUQUERO NECESITO SABIDO
Indagadora 570.

CAERNICERIA NECESITA CORTA-
dor. Ave. Ida Metta 283. 3972

SE NECESITA BUENA AYUDANTA
en modas. Nicolás Valdivieso 48. 14-D

SE NECESITAN MAESTROS CERRA

PELUQUERO COMPETENTE NECESITO. Bascuñan 1047. 4000
NECESITANSE VARIOS VITRAJISTAS. Baquedano 642. 3073-14-E
NECESITO UN CHOFEER CON

PEINADORA MUY COMPETENT
necesito. Suble 1081.

PELUQUERO NECESITO — MAPO
cho 3390.

PELUQUERO NECESITO — SAN

NECESITO BUEN PELUQUERO SA
bado. San Pablo 3260.

